El Periodico de los Hispanos del Valle de Merrimack

La Información

Hispanic - American Newspaper

BULK RATE
U.S. POSTAGE
PAID
LAWRENCE, MA
PERMIT NO.20

Año 2, No.23, del 5 al 11 de Octubre, 1989 11 Lawrence St., Suite 803, Lawrence, MA 01840 25¢

SUSPENDEN POLICIA BORRACHO POR AGREDIR TRES HISPANOS

Inf. Pag. 7

REBELION MILITAR EN PANAMA


Manuel A. Noriega

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos puso en estado de alerta a sus 12 mil soldados acantonados en Panama y ordeno el cierre y seguridad de los recintos militares.

La medida de acuartelar a las tropas estadounidenses obedece a un enfrentamiento militar ocurrido en una instalacion castrense ubicada a menos de un kilometro de donde se encuentran los soldados de Estados Unidos.

Las fuentes periodisticas hablan de rebelion militar, de insurreccion de tropas, de intenso y prolongado tiroteo entre los hombres de uniformes leales a Manuel Antonio Noriega, entretanto otros informes indican que los disturbios fueron originados por disidentes disgustados por los criterios empleados en los ascensos militares desmoralizacion, entre otros motivos.

El Pentagono informo que "continuaran vigilando e investigando la situación" mientras la confusión y el desconcierto se apodera de los panameños.



DIVISION ENTRE HISPANOS EN LAWRENCE ES APROVECHADA POR OTROS GRUPOS

Por: LUIS DE LOS SANTOS

Claridad y coherencia en su mensaje, utilizacion de la television, apoyo del cuerpo de bomberos a su campana y el contacto cara a cara con sus vecinos, fueron cuatro factores que contribuyeron al triunfo de Manuel Alcantara en las pasadas elecciones primarias municipales realizadas en la ciudad de Lynn.

Los analistas politicos y comentaristas de los medios de difusion masiva estiman que ese primer paso podria darle al aspirante hispano a Concejal, la posibilidad de llegar a la Sala Capitular de la Municipalidad de Lynn, un pueblo situado en la costa norte de Boston.

De producirse ese hecho, Alcantara seria el primer edil hispano en el Estado de Massachusetts.

CON 900 DOLARES

Cuando LA INFORMACION lo abordo en su oficina de Lynn, alli se debatia y se buscaba la manera de como aumentar arrolladoramente el margen de votos necesarios para obtener la victoria y ser proclamado en las venideras elecciones generales a efectuarse a principios del mes de noviembre. Su equipo de campana integrado por Carlos Rodriguez, Frank Grullon, Daniel Sanchez, Luis Armando, los esposos Bethancour, Dominguez Jimenes y Manuel Cedano, entre otros, barajaban estrategias y lineamientos propagandisticos. Se trataba del desafio mas grande: Llegar al Concejo Municipal.

Alcantara, ingeniero civil, ex funcionario de Planificacion en la casa de gobierno dominicano y actual asesor del gobernador Michael Dukakis en materia ambiental, confiesa que tan solo invirtio 900 dolares en las recientes pasadas elecciones.

Más Inf. Pag. 10

INICIAN PROGRAMA DESTINADO A DEPORTAR CRIMINALES ILEGALES

En los proximos dias, el Agente de Inmigracion Robert Molvar sera asignado a la Corte Distrital de Lawrence con el fin de supervisar un programa especial destinado a deportar los inmigrantes ilegales acusados de cometer crimenes.

La informacion fue revelada recientemente por autoridades del Servicio de Naturalizacion e Inmigracion de los EE.UU. (INS), quienes indicaron que Movar permanecera en el area de Lawrence de 60 a 90 dias examinando en detalle los casos de indocumentados sujetos a deportacion.

Este nuevo plan de limpieza fue propuesto al INS por el Alcalde Kevin Sullivan quien afirmo que la corte se enfrenta constantemente a casos de ilegales criminales o convictos indocumentados que insisten en burlarse una y otra vez de las autoridades locales.

Por su parte, el Magistrado de la Corte Distrital local, John McGrath expreso que esta dispuesto a proveer al agente Molvar con todas las comodidades necesarias para efectuar su proxima labor.

PRESIDENTE BALAGUER VENDRA A BOSTON

Inf. Pag. 9

CONDENAN HISPANO A CADENA PERPETUA

Inf. Pag. 4



Tel.(508)689-0510

Fax(508)794-3621

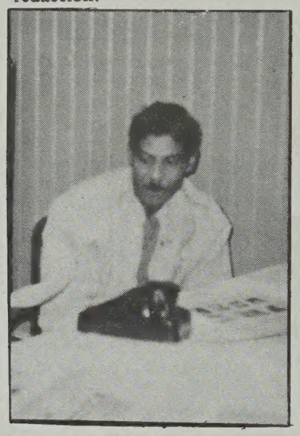
EX PRESIDENTE CLUB CIVICOS ACLARA SU SITUACION

El ex presidente y secretario de finanzas del Club Civicos de Lawrence, Jacinto Maldonado, aclaró que no pertenece a dicha organización y reiteró presuntas irregularidades que se cometen alli dentro.

Maldonado recordó que el ex titular José Gerónimo incurrió en actos reprochables como fué el hecho de haberle entregado la entidad clubistica a una persona que no era socio, violando de ese modo los estatutos y reglamentos.

También calificó de bochornosa y grosera la actuación de los actuales dirigentes del Club Civicos de enviar una correspondencia a las demas entidades culturales y deportivas de la ciudad de Lawrence, tratando de desprestigiar a el y otros renunciantes.

"Nosotros no hemos destruído al club, al contrario fué Jose Gerónimo y otros quienes procedieron de esa manera", recalcó Maldonado en visita a nuestra redacción.



Jacinto Maldonado

Sostuvo que la situación del Club se veia venir ya que el ex presidente se habia alejado de sus funciones y utilizaba a la entidad para beneficio personal.

Refirió que durante su mandato se llevaron a cabo actividades culturales y recreativas que pusieron en buen nombre el organismo clubistico. "Las charlas que presentamos y los esfuerzos de recaudacion de fondos para ayudar a las victimas del incendio demostraron nuestra honestidad y sensibilidad humana".

Indicó que aunque Gerónimo renunció a la presidencia, éste se mantiene como socio y en la posicion que ostentaba anteriormente puso a un amigo suyo, como una manera de ejercer el poder detrás del trono.

LA RESPONSABILIDAD DE UNA COORDINADORA EN LAS RELACIONES COMUNITARIAS



Alvilda Martinez Anaya

Con un post grado en Ciencias y Desarrollo Económico Comunitario realizado en New Hampshire College, la señora Alvilda Martinez Anaya, puertorriqueña, y una de las pocas personas preocupadas por el destino de esta ciudad, está al frente, como Coordinadora de Relaciones Comunitarias, de Lawrence Futures, un organismo que lucha por la emancipación de los jóvenes y la participación de estos en los procesos sociales, económicos y culturales de esta comunidad.

Desde hace algún tiempo, Alvilda Martínez ha asumido responsabilidades y su tarea específica es ayudar a organizaciones, iglesias y otras entidades cívicas contribuyendo de ese modo al desarrollo de estos grupos humanos que se mueven en función de distintos intereses.

Además de sus estudios de maestría, Alvilda ha participado en seminarios y conferencias en Tufts University Institute, de donde ha extraído valiosos conocimientos para la elaboración de proyectos de desarrollo comunitario.

La titular de Lawrence Futures también intervino como panelista en una conferencia internacional celebrada en Lowell University, que versó sobre Perspectivas y Visiones de los grupos sociales.

Por el valor hispano que ella representa, LA INFORMACION da a conocer las cualidades humanas de esta mujer, quien está convencida sobre la necesidad de aportar a la comunidad, y esas actuaciones le han merecido varios premios y reconocimientos dados por instituciones públicas y privadas.

Nosotros desde esta trinchera te felicitamos, Alvilda, y te exhortamos a que continúes por ese camino.

OFICINA DE KANTROVITZ DONA MIL DOLARES A VICTIMAS DEL HURACAN HUGO

Exhorta a otras oficinas legales a hacer lo mismo

BOSTON.- El licenciado Sherwin Kantrovitz don5o $1,000 dolares para ayudar a las victimas del huracan "Hugo" durante un "Telemaraton de la Hermandad" el cual se televiso por un canal de la ciudad de Boston.

Awilda Ramos, vice presidenta de un semanario de Boston acepto el cheque que sera utilizado para comprar comida y ropa a las victimas puertorriquenas. El donativo sera canalizado a traves del Banco Popular.

De acuerdo a Kantrovitz, los abogados que trabajan con los hispanos y otras comunidades minoritarias, deberian apoyar a la gente que los ayudo a establecer su practica. Exhorto a otras firmas a que hagan lo mismo que el.

"Me siento muy triste y comparto la pena de cuatro de mis empleados y de toda la gente de Massachusetts quienes tienen amigos y familiares que estan sufriendo a causa del desastre", dijo Kantrovitz. "Yo espero que mi contribucion ayude a aliviar la pena".

Sherwin Kantrovitz y sus empleados han trabajado con la comunidad hispana por mas de 25 anos.



Awilda Ramos recibe de manos del Abogado Sherwin L. Kantrovitz un cheque por mil dolares como donacion para los damnificados puertorriquenos.

SU CONSULTOR LEGAL

Pregunta:
Frecuentemente veo en la television anuncios de abogados y he leido sus propagandas en los periodicos y paginas amarillas. Como se debe escoger un abogado y que se debe buscar en el?

Respuesta:
No hay una respuesta exacta para su pregunta. Yo le puedo recomendar lo siguiente:

1. Obtenga algunos nombres de abogados bien experimentados en el area de la ley que necesite. Usted querra alguien que ejercite esa practica todos los dias.
2. Averigue su trayectoria en casos especificos y el resultado de los mismos. Esto incluye preguntarle al abogado sobre algun caso ganado en corte.
3. Si usted tiene un caso que va a ser llevado a corte, asegurese que usted esta empleando un abogado con experiencia en pleitos de corte y vaya a verlo a la corte antes de solicitar sus servicios.
4. Este seguro de sentirse comodo hablando con su abogado. Para alcanzar buenos resultados, tiene que sentirse a gusto trabajando con el.

Recuerde que el hacer bien su trabajo antes de solicitar la ayuda de un abogado, dara despues buenos resultados. Cambiar de abogados despues de empezar el caso es tiempo consumido y va en detrimento del caso.

Por el Abogado Jeffrey Newman, con oficinas en Boston. Si tiene alguna pregunta legal, llamelo al (617) 357-7441 o al 1-800-448-0303, y sera atendido en Espanol.

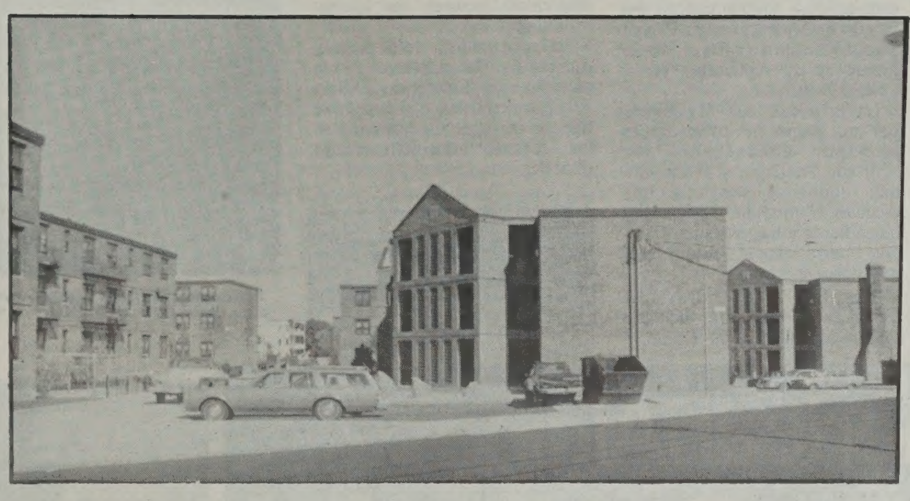
LA VIDA DE LOS HISPANOS EN EL PROYECTO MERRIMACK: TRANQUILA Y SIN NERVIOS

HISPANOS RESIDEN EN "LOS PROYECTOS" POR MAS DE 15 ANOS

Por: LUIS DE LOS SANTOS

Bajo un cielo gris y tenue, brisas agradables, imponentes tonos marrones y estridentes números musicales que se escuchaban en uno que otro apartamento habitado por hispanos, el ambiente ofrecía una sensación apacible, digno de detenerse por un rato para poder observar como se desenvuelve una comunidad durante un día.

Cuando llegamos al corazón mismo del vecindario, dos familias que llevan 15 años viviendo en el proyecto Merrimack, nos recibieron con los brazos abiertos, con rostros sonrientes e inconfundibles que denotaban una imagen feliz. Y es que la alegría no se hizo esperar y de inmediato comenzaron a hablar de sus éxitos, de los sinsabores, de lo bueno y lo malo, de aquellas cosas que conforman el verdadero realismo.



Fachada del Proyecto Merrimack, ubicado en esta ciudad, donde dia a dia se entremezclan las sonrisas y las imagenes felices con los suenos y aspiraciones de nuestro pueblo hispano.



Johnny Maldonado

CONTRASTES

El primero en enjuiciar lo que acontece a su alrededor fue el joven Johnny Maldonado, músico, de ojos brillantes y sin temor a expresar lo que siente, manifiesta lo siguiente: "Los dueños sólo se interesan en el pago de su renta; a veces no hay agua caliente y la pintura con plomo ocasiona enfermedades en los niños".

Poco después, aparece un sol radiante y agrega: "Esto no cambia, la ley debe ser cumplida, si los días fueran como estos, habría mucha alegría y fuá..."

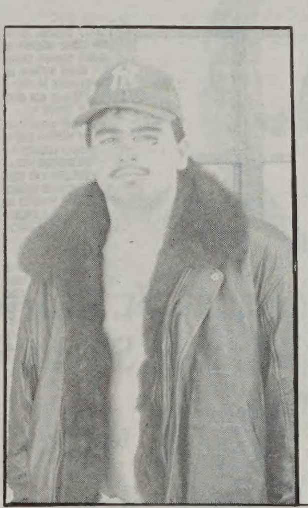
LOS PROBLEMAS

Al oeste de Lawrence hay una comunidad que se enorgullece de tener la frente en alto y que está satisfecha de lo que ha logrado porque sus voces han sido escuchadas y cada vez que sus pedidos llegan a las oficinas competentes, éstas de inmediato resuelven.

Para Moraima López, habitante de la urbanización Merrimack, no existen problemas porque cada vez que se le daña algo al interior de su apartamento presenta el reclamo y hacen las reparaciones de lugar.

DELINCUENCIA

Con 15 años viviendo en este complejo habitacional, Alex Rodríguez considera que la delincuencia juvenil se combate con prácticas deportivas y con lecturas de libros. En Merrimack hay canchas, pero no tienen biblioteca o sala de lecturas.



Alex Rodriguez

LOS VICIOS

Freddy Colon, que lleva 19 anos viviendo en este barrio, no se arrepiente de haber estado por aqui por tanto tiempo, a pesar de estar rodeado de un ambiente que transcurre dentro de un circulo vicioso.

"La policia casi siempre arresta a tres personas diariamente. Los inquilinos de este sector esperamos que las autoridades erradiquen los males", dijo Colon.



Freddy Colon

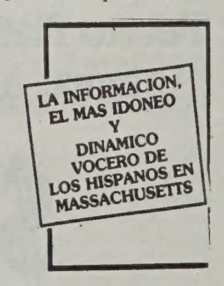
EL PROGRESO

Cuando mencionamos que tal o cual persona vive en un proyecto de viviendas públicas, casi siempre la gente común y corriente tiende a asociar esto como sinónimo de residir en una zona de mala muerte, pero la realidad es otra. Merrimack ha demostrado ser una comunidad pujante, progresista, donde los cabezas de familia han conducido a sus hijos bien lejos.



Moraima Lopez

No sorprenderá que en un futuro el oeste de Lawrence se convierta en una cantera de prominentes hombres y mujeres dignos de seguirlos. Cualquier mañana amanecerá rebozada de un promisorio porvenir.



En el Centro Espanol

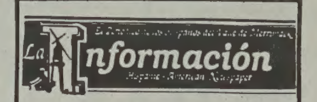
COMERCIANTES HISPANOS REALIZAN CENA DE APOYO A LA PRECANDIDATA EVELYN MURPHY

Una cena para recaudar fondos para la campaña política de la precandidata a gobernadora del Estado de Massachusetts, Evelyn Murphy, se llevó a cabo el pasado jueves 28 de septiembre en el Centro Español.

La actividad fué organizada por un grupo de comerciantes hispanos encabezado por Wilfredo Santiago, y se dió cita una numerósa asistencia que escuchó el mensaje de Murphy quien llamó a los presentes a formar parte de la futura administracion estatal.

Murphy, del Partido Demócrata, es una de las aspirantes a la Casa del Estado, y en estos momentos se encuentra haciendo contactos políticos con diferentes sectores de la comunidad.

La presentadora de la precandidata fué la asistente de la alcaldia de Lawrence, Alicia Pérez, quien destacó el papel que habrán de jugar los hispanos en las futuras administraciones estatales.





De derecha a izquierda, Manny Gonzalez, Jose Zaiter, Wilfredo Santiago, Rosa Ortiz, Javier Ortiz, Evelyn Murphy y su ayudante.







Nuestra directora, Maria Castanos, intercambia temas de interes para la comunidad de Lawrence con la precandidata Evelyn Murphy.

LA INFORMACION
Tel.(508)689-0510
Fax(508)794-3621



LA OPINION DE NUESTRA GENTE...

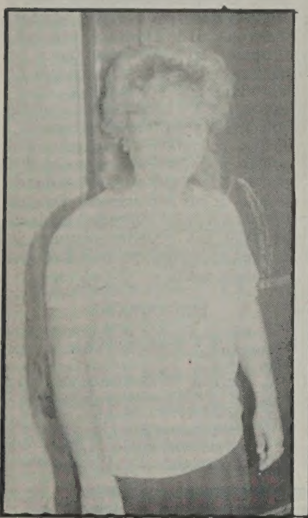
La febril actividad politica es una de las pasiones *Sui Generis* del latinoamericano, empero en Lawrence ese no parece ser su comportamiento porque en ocasion de las venideras elecciones generales municipales ningun hispano aparece en la lista de aspirantes a presidir los asuntos locales, a pesar de que este grupo posee una cuantia numerosa de votantes. El equipo de reporteros-investigadores de LA INFORMACION realizo un sondeo en base a un muestreo hecho al azar formulando tres preguntas: 1) Usted participa en politica?, 2) En su pais intervenia en politica?, y 3) Porque esta envuelto, si responde afirmativamente la primera, y porque no esta dedicado, si su respuesta es negativa?

ESO ES PARA POLITICOS

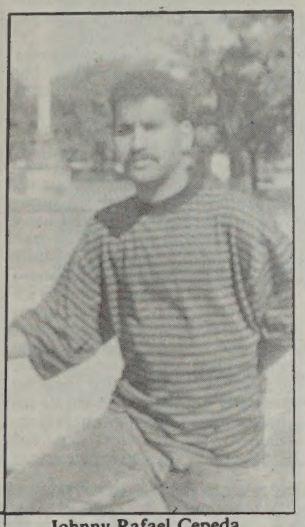
"Yo nunca he estado dentro de la politica, no me llama la atencion, ni aqui ni en Puerto Rico. La politica es para los politicos, esa es su vida, la mia es la mia, asi que no me interesa", dice Nilda Maldonado.

NO SOY CIUDADANO

"No me interesa mucho, he leido de lo que esta pasando aqui; ahora bien si me gustaria en un futuro involucrarme en la politica; no lo hago.en este momento porque no soy ciudadano americano", expresa Johnny Rafael Cepeda.



Nilda Maldonado



Johnny Rafael Cepeda

NO CREO EN LA POLITICA

"No he participado en politica; no creo en ella porque soy testigo de Jehova y segun dice la Biblia, tanto los gobiernos politicos como las organizaciones partidistas estan controladas por el Diablo. En el libro de Daniel 2:44, recuerda que "Satanas es el Diablo, es el gobernante del mundo y es el que esta dirigiendo los asuntos politicos de la tierra", apunta David Morrobel, un predicador protestante.

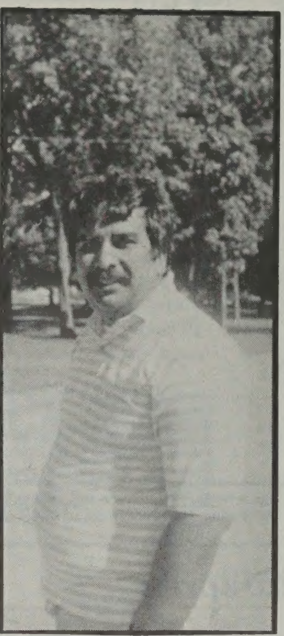
David Morrobel

EN LA SANGRE

"En realidad no estoy involucrado ahora en politica, pero anteriormente si lo estaba. No participo en este momento porque no hay ningun politico que valga la pena. Tengo experiencia de otros paises, me gusta la politica, la llevo en la sangre, pero todos son mentirosos, ofrecen muchas cosas, pero le llenan los bolsillos a sus familiares y amigos", subraya Allan Rickhi.

RECHAZO LA POLITICA

A la luz de las respuestas dadas por los cuatro entrevistados, la creencia de la gente parece estar dirigida a rechazar todo aquello que tenga que ver con politica y en sus motivaciones expusieron algunos problemas como ciudadania, religion, demagogia y otros valores negativos para de ese modo poder alejarse de esa actividad, sin embargo, lo mas revelador de las entrevistas es que las personas abordadas han perdido la fe en los hombres sustentados por instituciones y maquinarias politicas.



Allan Rickhi



Directorio

María M. Castaños B.
Directora General

Luis De los Santos
Subdirector

Joanna Castaños
Relaciones Públicas

Alfredo Corredor
Publicidad

Sandra García
Asistente Administrativa

Corresponsales
Fausto Castaños (República Dominicana)

Colaboradores
Román B. Jaquez, Carlos L. Kuhn
Erasmo Chalas

Los artículos firmados son responsabilidad exclusiva de los autores y los originales y fotografías suministradas no serán devueltos.

Editorial

SI, PODEMOS

Las declaraciones del candidato a concejal por la ciudad de Lynn, Manuel Alcantara, afirmando que en Lawrence el anglosajon se encargo de dividir - desde un principio - a la comunidad hispana, merecen ser comentadas y obligan a fijar posición editorial por las implicaciones que tienen esos señalamientos en el presente y en el futuro económico, político, social y cultural de esta comunidad.

Tradicionalmente Lawrence ha sido una población de inmigrantes y en los últimos 5 años los hispanos generan millones de dólares en actividades comerciales, industriales y de servicios. Esta ciudad posee sus propias características y particularidades que la hacen diferente a los demás pueblos del Estado de Massachusetts. En esta pequeña geografía concluyen variadas culturas, costumbres y otros valores que han sido transportadas desde otros lugares, y quizás ésta sea una de las razones por las cuales los anglosajones se ocuparán de sembrar la discordia entre los nuevos inmigrantes.

En sus puntos de vista, Alcantara manifiesta que algunos hispanos beneficiados del sistema se prestaron al juego político y que fueron usados para crear fisuras y divergencias entre la misma comunidad étnica en perjuicio de ésta.

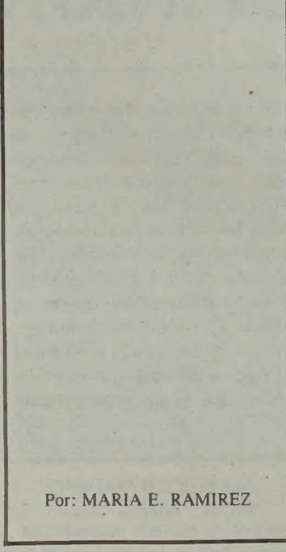
Es lamentable que esos hispanos actuaran de esa manera, traicionando consciente o inconscientemente a sus hermanos que han venido a este pais en busca de mejorar su condicion material y espiritual. Es tambien monstruoso que esos latinoamericanos se trancen en negociaciones politicas a cambio de buscar, tener o conservar un nombre, pero no es hora de atacarlos y condenarlos, es el momento de llamarlos y someterlos a un proceso de autocrítica, de revision y de participación en los asuntos que tienen que ver con la comunidad.

Extraoficialmente se conoce que ésta ciudad tiene 60 mil personas, de las cuales el 57 por ciento es hispana, y aún asi da lastima que esta minoria no haya alcanzado representacion en el Concejo Municipal o el Comite Escolar. ?Que ha pasado?, ?No será que esta posibilidad ha sido bloqueada por los propios hispanos?, ?Que esta sucediendo?. Las aseveraciones del ingeniero Alcantara son reveladoras de que algo anda mal en esta ciudad y sus palabras deberian servir para motivar a aquellos escépticos que piensan en lo peor en un momento en que la comunidad está en su más bajo prestigio.

El mensaje del candidato hispano de Lynn es alentador y es digno de ser escuchado, pués es hora de que la seriedad comience a brotar, que se reconozcan los errores, que empecemos de nuevo sin mirar atrás, que al fin y al cabo nuestra voz sea tomada en cuenta por aquellos que se ríen del estado en que nos encontramos. Creemos que si podemos, nosotros si podemos, vamos juntos a luchar unidos.

LA PERSONALIDAD

OPINION



Por: MARIA E. RAMIREZ

La personalidad para los autores conductistas como son John Dollard y Neal Miller, teóricos del aprendizaje, es el resultado del conjunto de hábitos de un organismo humano, o la conexión entre un estímulo y una respuesta (S-R). Ellos consideran que las acciones o conductas de un organismo son insitadas por impulsos o motivos que se dividen en primarios y secundarios, entre los cuales se pueden mencionar las sensaciones de hambre, sed, sexo, ansiedad, venganza, deseo de agradar, dinero, etc.

Para Skinner, prestigiosa figura de la psicología científica, la conducta es función de eventos ambientales. Para éste no hay estructuras, ni dinámicas, ni desarrollo de la personalidad, sino conductas que se modificarán a partir de las consecuencias ambientales que las acompañan. Al igual que las diversas teorías que existen sobre la personalidad, también hay varias clasificaciones. Aquí hablaremos un poco de la más difundida y conocida, que es la del suizo Carlg Jung, quien clasificó los individuos en dos tipos: Extrovertido e Introvertido.

El tipo extrovertido se caracteriza por su interés por el mundo exterior, especialmente por las coas materiales. Posee una gran actividad de carácter práctico, capacidad de trabajo, confianza en sí mismo, rapidez de decisión y de respuestas. Su carácter es sociable y comunicativo; es tolerante, despreocupado, atrevido. En casos extremos, llega a la ligereza, carencia de escrúpulos y falta de sentido de responsabilidad. Los sujetos que tienden a la extroversión toman decisiones por relación objetiva; su atención está controlada por condiciones prácticas.

El tipo introvertido se determina por su carácter distraído y reservado. Es aficionado a las especulaciones imaginativas, pensativo, poco práctico, poco sociable, susceptible y cumplidor escrupuloso.

En casos extremos, llega a sufrir de ansiedad crónica. Se angustia por cualquier cosa, con escrúpulo de conciencia o ideas obsesivas.

No aprecia el sentido del humor. Experimenta sentimientos de inferioridad. Es irritable, nervioso, apático, a veces es abandonado con sus asuntos personales, le da lo mismo que lo tomen o no en cuenta. Este tipo de personalidad suele ser exagerado, especialmente al interpretar los conceptos emitidos por otros. Es subjetivo, no admite otra realidad que no sea la de él. Al determinar estos tipos de personalidades, queremos recordar que éstos pueden experimentar cambios de acuerdo a los momentos y circunstancias en que se encuentren, a su capacidad mental, al aprendizaje obtenido en el transcurso de su vida o a las buenas y malas orientaciones asimiladas. Por otro lado, hablaremos un poco de la doble personalidad o sea aquella persona capaz de experimentar cambios notorios en ciertos momentos.

Ejemplo, el hombre amable, atento, respetuoso en la empresa, con sus amigos; en cambio en el hogar: odioso, desatento, callado e irrespetuoso con sus hijos y esposa. Por otro lado, tenemos los artistas y otras personalidades de nuestro medio. Porqué no mencionamos los tipos ambivalentes, inseguros o sea, aquel que es capaz de comprometerse con usted y jurar si fuera necesario por sus hijos, su madre o incluso su propia vida. Al final este sujeto no cumple ni con la tercera parte de sus compromisos. Entonces nos preguntamos: ¿Qué tipo es éste, porqué actúa así? Pues precisamente este es el tipo problema o sea, aquel sujeto con una personalidad defectuosa, capaz de hacerle daño, aquellos que de una forma u otra están ligados a él o ella; o aquella personalidad sobrecargada de frustraciones y conflictos.

En todo tipo de personalidad existen las llamadas manifestaciones o conductas positivas o negativas. Entre éstas tenemos:

a) Las emociones o conductas afectivas que son relativamente simples y de corta duración, que experimentamos los hombres, vinculados con las necesidades y deseos de base biológicos como son: la sed, el hambre, el miedo físico, el apetito sexual y otros.

b) Los sentimientos, éstos constituyen una de las fases más importantes y estables de la personalidad. Se desarrollan relacionados a deseos y necesidades adquiridos por el hombre en su medio. Estas pueden ser: de amor, de patriotismo, de venganza, de status y de sentimiento de inferioridad, etc.

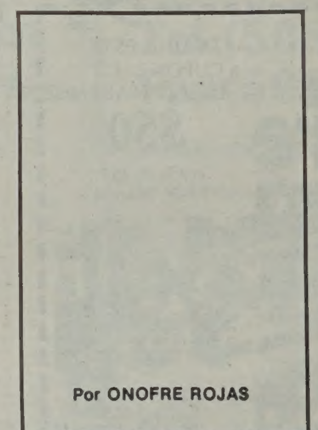
c) La frustración es otra de las manifestaciones del ser humano, ésta es una conducta dirigida hacia un fin, la cual es bloqueada o o impedida por causas diversas como son: lo económico, el medio social, la falta de preparación académica y la carencia de relaciones, entre otras.

Su potencialidad varía en relación con el sistema político y social del país. Muchos individuos recurren a comportamientos extraños y anormales que los desajustan en realidad. Ejemplo, el adulto que busca en enfermedad o protesta, la solución de sus problemas. Por otro lado, observamos que en cada sujeto el ajuste personal es único, temporal espacial. El ajuste se refiere a la adaptación al medio circundante, al respeto por la personalidad ajena y al reconocimiento de sus limitaciones. De aquí que personalidad ajustada o madurés personal nos permiten disfrutar la vida psicológicamente ajustada. Esa puede ser usted.

BIBLIOGRAFIA

1. Allport, Gordon W. Psicología de la Personalidad. Editorial Paidós, Buenos Aires, 1965.
2. Beck, H.W. Los Tests, Colección "QUE ES Y PARA QUE", Editorial Index, Madrid, 1979.
3. Mejía Ricart, Tirso, Introducción a la Psicología, 2da. Edición, Editora Alfa y Omega, Sto.Dgo., Rep.Dom., 1980.

PARTICIPACION COMUNITARIA



Por ONOFRE ROJAS

La Organización Mundial de la Salud (OMS) se ha trazado una política que pretende *lograr salud para todos en el año 2000.*

Para llevar a la práctica dicho lineamiento, la OMS le ha propuesto a sus países miembros una estrategia que es la de Atención Primaria en Salud (APS).

La APS debe concretizar en programas, los cuales deben estar orientados a "garantizar el acceso de toda la población a los servicios de salud esenciales". Eso implica el establecimiento de prioridades, como son los casos de "los grupos rurales y urbanos marginados, y dentro de ellos, las familias y los trabajadores expuestos a mayores riesgos".

Además de lo antes dicho los programas en la estrategia de Atención Primaria en Salud deben poner el acento en las actividades de promoción y prevención de la salud, naturalmente con una adecuada combinación con las de tratamiento y rehabilitación. Pero algunas de las características esenciales de los programas basados en la atención primaria es su "universidad" (toda la población debe tener acceso en todos los niveles) y la continuidad" (los servicios no deben ser esporádicos).

Pero es posible obtener éxito en la aplicación de la estrategia de Atención Primaria sin lograr una Verdadera Participación Comunitaria. No puede existir Universalidad en la aplicación de los programas de salud si la comunidad no participa activamente en el logro de una verdadera y completa cobertura en los servicios de salud para toda la población; tampoco se puede alcanzar la Equidad en la distribución de los servicios sin una participación consciente de los beneficiarios de dichos servicios; pero de igual manera no puede asumir continuidad de un programa de salud si la población no lo asume como algo suyo y como algo muy importante para la buena marcha de su salud.

Para la estrategia de Atención Primaria en Salud (APS) "la comunidad y los individuos dejan de ser objetos de atención y se convierten en sujetos activos que conocen, participan y toman decisiones sobre su propia salud, y asumen responsabilidades específicas ante ella". De tal manera que no se trata simplemente de llevar, por ejemplo, un grupo de vacunadores a inmunizar una determinada comunidad, sino que la propia comunidad se prepara para organizar la jornada de vacunación en su territorio, garantizar que todos los niños que deben ser vacunados sean vacunados, garantizar un apoyo logístico que permita que se conserve en buen estado la vacuna o "biológico" que se va a aplicar.

Para una efectiva puesta en práctica de la estrategia de Atención Primaria es fundamental que exista una coordinación intersectorial. Esto significa que los diferentes sectores gubernamentales establezcan una estrecha comunicación, colaboración y coordinación de sus actividades.

De manera que es imprescindible, si se desea tener impacto en las acciones de salud contar con una comunidad que verdaderamente participe, no solamente en la ejecución, sino también en la planificación de los diferentes programas de salud. No se debe continuar la práctica de programar acciones desde los escritorios sin tomar en cuenta la opinión de la población acerca de cómo enfrentar sus problemas de salud. Es esa población la que está padeciendo sus propios problemas y al calor de la realidad ella ha ido elaborando estrategias para superar los males que provocan su actual estado de salud.

SUSPENDEN OFICIAL POR INCIDENTE BAJO EL USO DE ALCOHOL

El nuevo jefe de policia de Lawrence, Allen Cole, informo que el patrullero Sean Dugan sera suspendido durante 30 dias luego de comprobar que el mismo saco su pistola contra tres jovenes de esta ciudad mientras se hallaba de servicio y bajo las influencias del alcohol.

Cole afirmo que Dugan actuo inconscientemente ante esos jovenes la noche del incidente, declaracion que fue amparada con la posterior confesion del oficial.

Uno de los jovenes involucrados en el suceso, Frank Mejia, estudiante de la Brandeis University, conto que mientras se encontraba en la Calle Jackson, junto a un familiar y un amigo, el oficial Dugan se precipito sobre ellos, y antes de identificarse o explicar su actitud, empezo a vociferar nombres despectivos y apunto con su arma hacia el grupo.

La sentencia de Dugan fue aprobada por el alcalde Sullivan quien le ofrecio a Dugan la opcion de apelar en los proximos dias. La sentencia final sera puesta en efectividad probablemente al final de esta semana.

EL COMITE NACIONAL DE DIRIGENTAS POLITICAS LLEVA A CABO UN PROGRAMA DE CAPACITACION PARA CANDIDATAS MINORITARIAS

St. Paul, MN — El Comité Nacional de Dirigentas Políticas (NWPC), llevó a cabo recientemente un Programa de Capacitación para Dirigentas Políticas Minoritarias con motivo de su convención nacional bienal, celebrada en esta ciudad. Este taller de capacitación, auspiciado por Philip Morris Companies Inc., imparte a las mujeres las aptitudes necesarias para hacerse candidatas a diversos cargos políticos electivos.

Más de 30 mujeres participaron en la sesión intensiva de capacitación, que duró dos días. En ella se trataron temas como el de reunir fondos, formular un plan y estructura para la campaña electoral, perfeccionar las aptitudes de la candidata en materia de medios de comunicación y el determinar cuales son los sectores del electorado que necesitan mayor atención.

Uno de los puntos culminantes de la convención fue la presentación del *Directorio Nacional de Funcionarias Elegidas (National Directory of Women Elected Officials)* para el año 1989. Compilado por el NWPC y editado por Philip Morris, este directorio fue presentado a los circunstantes en una recepción auspiciada por la Tesorera del estado de Texas y por la candidata a gobernadora por ese estado, señora Ann Richards.

El directorio comprende detalles biográficos de las mujeres que ocupan escaños en el Congreso y datos estadísticos de ex congresistas femeninas y de mujeres quienes son en la actualidad representantes de los cuerpos legislativos estatales, alcaldes de ciudades de mas de 30.000 habitantes, funcionarias de condados con población superior a los 300.000, así como mujeres que forman parte de los comités nacionales del Partido Democratico y el Partido Republicano. El directorio se puede obtener, gratis, de Philip Morris.



LA SEÑORA IRENE NATIVIDAD (centro), ex presidenta del Comité Nacional de Dirigentas Políticas, es felicitada por el señor Francis D. Gomez, director de programas públicos de Philip Morris Companies Inc., y por la señorita Theodora Chann, gerente de programas públicos de Philip Morris.



ENTRE LAS ASISTENTES al Programa de Capacitación de Candidatas Minoritarias figuraban (de izquierda a derecha) las señoras Evelyn Wells, alcalde de la ciudad de Lynwood, California; la doctora Jean L. Harris, presidenta de la Ramsey Foundation, de St. Paul, Minnesota; Lupe Rivera-Eggemeyer, primera magistrada de la Corte de El Paso, Texas; y Annie Cho, asistente administrativa del asambleista por el estado de California, Michael Roos. El programa fue patrocinado por Philip Morris Companies Inc.

LA MINORIA CON DIOS ES MAYORIA

EN UN CALLEJON SIN SALIDA

WASHINGTON.- La situación de la economía en la mayoría de los países latinoamericanos y del Caribe continúa sombría en 1989 y se prevé que se mantendrá negativa el próximo año, dijo el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el uruguayo Enrique Iglesias.

Las previsiones fueron hechas durante la presentación del Informe Anual del BID sobre la situación económica y social en las naciones del área, que este año concluyen lo que Iglesias describe como la "década perdida".

El informe de 547 páginas señala que el Producto Interior Bruto de las naciones de la región "fue apenas marginalmente superior en 1988 en el 0,6 por ciento al de 1987 y ello significa un descenso del PIB por habitante del 1,5 por ciento.

Iglesias, al referirse al PIB, dijo que "1988 no fue un año de crecimiento y que 1989 puede ser igual", y puntualizó que para este año se espera un crecimiento económico inferior al uno por ciento a causa de los factores adversos y el aumento de la población anual en un 2,2 por ciento.

Pero en compensación, dijo Iglesias, la economía regional presenta aspectos alentadores y de progreso relacionados con la mejora notable de las exportaciones, la reforma de las estructuras y la llegada de una nueva generación de líderes políticos de carácter pragmático.

En ese sentido, el presidente del BID se refirió al prometedor comienzo del Gobierno argentino de Carlos Menem, la acentuada expansión de la democracia en las naciones de la región, las transformaciones económicas en Chile, los programas de ajustes en Perú y Venezuela, la estabilización en México, Bolivia, Colombia y Costa Rica.

El voluminoso informe anual subraya el aumento sin precedente de las exportaciones regionales y una apertura general a la economía mundial.

El acontecimiento de mayor importancia en el comercio exterior en 1988 fue la cifra récord en los ingresos por exportaciones, que ascendió a 102.600 millones de dólares, dice el informe, que subraya que superó la marca de 100.700 lograda por la región en 1981.

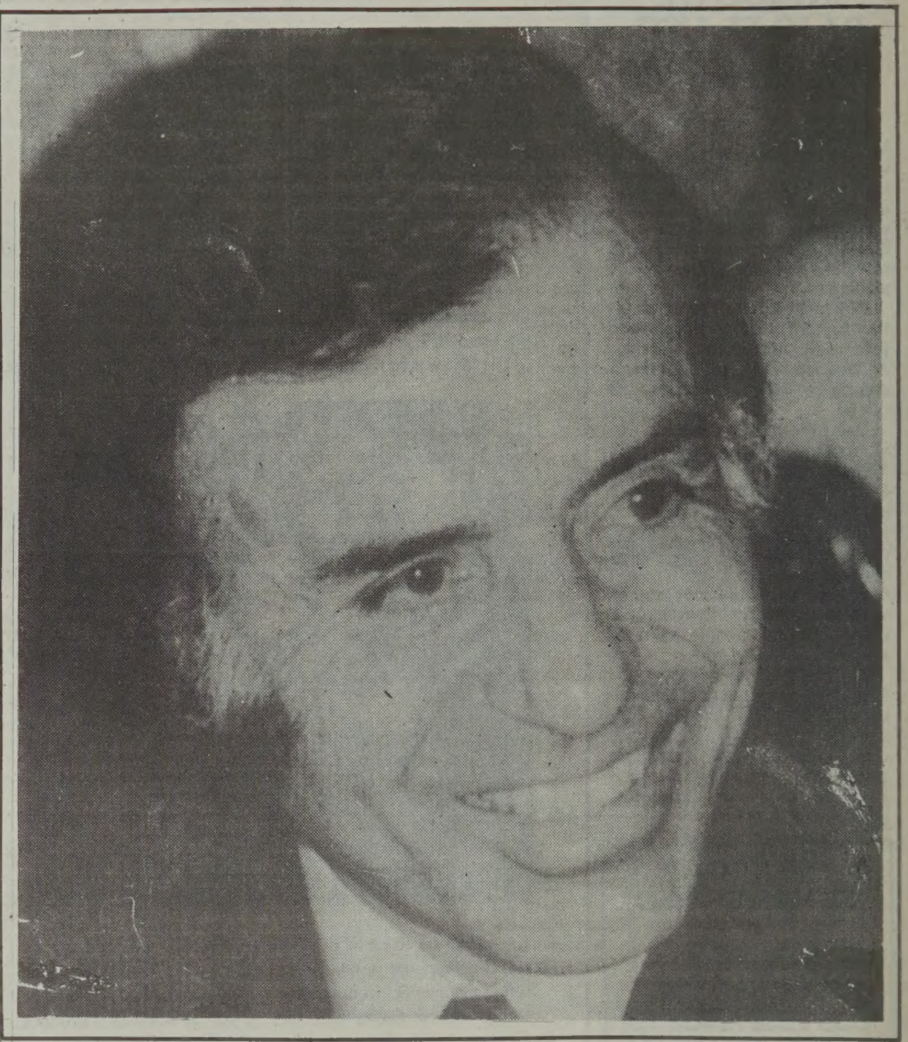
El documento destaca el proceso significativo alcanzado en la diversificación de las exportaciones con respecto a 1981 y su crecimiento en volumen como una consecuencia de las necesidades de los países de obtener divisas para hacer frente a sus necesidades internas y pagar la deuda externa.

Como un fenómeno positivo en la región se destaca el hecho que el comercio exterior creció con mucha más rapidez que el resto de la economía, como lo demuestra el hecho de que las exportaciones de bienes y servicios se elevaron en un 32,3 por ciento entre 1980 y 1987, mientras que las de bienes y servicios contribuyen con el 14,4 por ciento y en 1988 llegó al 18.

El informe es menos entusiasta sobre los otros aspectos de la economía regional en 1988, tendencia que continuó este año.

Las economías latinoamericanas se vieron perturbadas por la extraordinaria reducción del flujo neto de nuevos recursos y de las tasas de inversión, la caída de las reservas internacionales, la persistencia del alto nivel de desempleo y la creciente inflación en algunos países.





Carlos Menen se convirtio en el primer peronista que visito la Casa Blanca y su viaje tambien fue una senal de preocupacion del mandatario argentino ante la crisis de su pais, pues a 4 meses de estar en el gobierno, no ha logrado cumplir con las promesas electorales, y ahora esa nacion esta viviendo sus peores momentos al dispararse los precios y colocarse la inflacion a su mas alto nivel.

Los déficit fiscales siguieron representando un problema para la mayoría de los gobiernos de la región.

Un aspecto que se destaca fue la reducción del nivel de la deuda externa y el apreciable aumento de la inversión extranjera en Brasil y México.

En el capítulo referido a la deuda externa, el BID mantiene su preocupación sobre el problema.

En 1988, las naciones de la región lograron un saldo favorable en su balanza comercial de 24,000 millones de dólares, de los cuales 19,000 corresponderion a Brasil, pero en 14 paises hubo déficit en este sentido.

En 1988 se registró una disminución del total de la deuda externa regional desembolsada, y se calcula que la suma quedó en 426,000 millones de dólares, frente a los 441,000 millones de dólares de 1987, que puede atribuirse a las reducciones en Brasil, México, Chile y Venezuela.

Esa ganancia global se vió seriamente contrarrestada por un descenso de 5,000 millones de dólares en la balanza de servicios, provocado por un incremento en los pagos por concepto de los intereses por la deuda externa (que subieron en tres puntos) y por las remesas de utilidades.

Mientras en términos generales hubo una caída en el PIB per capita en 1988, se experimentaron mejoras en Chile (5,6 por ciento), Ecuador (cinco por ciento), Barbados (3,4) y Paraguay (3,1 por ciento).

Las disminuciones más dramáticas se registraron en Panamá (-18, 8), y Perú y Nicaragua, con descenso del 11,1 en ambos casos.

Los resultados de la lucha contra la inflación fueron desfavorables: en 15 países se registraron tasas superiores a las de 1987 y entre las siete mayores economías regionales la inflación se redujo sólo en Chile y México, mientras que aumentó en Argentina, Brasil, Perú y Venezuela.

"Nicaragua tuvo el dudoso honor de estar a la cabeza en la inflación de la región en cada uno de los tres últimos años, tasa de más del 14,000 por ciento en 1988, con la cual batió el récord fijado por Bolivia en 1985", dice el informe.

La tasa de desempleo urbano fue del 8,4 por ciento en 1988, de los que se deduce que el ritmo lento de crecimiento de la economía no repercutió sobre la creciente masa de oferta laboral, la economía informal o el subdesempleo continuaron como alternativa para el problema y fuente de actividad e ingresos para los desempleados.

En 1988 ingresaron a la región menos de 1,000 millones de dólares netos de recursos financieros nuevos, lo que representa una "disminución espectacular" respecto a 1987.

El capital exterior fresco requerido por los países fue considerablemente inferior al que necesitaban para atender las obligaciones de la deuda exterior.

El pasado año se observó un aumento en la inversión extranjera directa, calculándose que su volumen pudo llegar a los 7,500 millones de dólares alcanzados en 1981, de los cuales 5,900 correspondieron a Brasil, México y Argentina.

La inversión continuó en un nivel bajo en 1988: el coeficiente regional llegó al 17,4 por ciento, es decir, se mantuvo 6,3 puntos por debajo del nivel de 1990.

Otro aspecto negativo del conjunto de la economía regional fue el aumento del déficit fiscal de los gobiernos centrales.

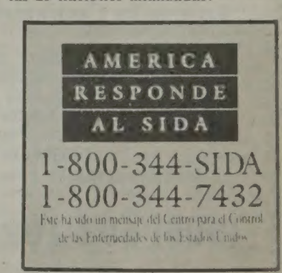
El año pasado hubo un aumento en el comercio intrarregional, pero se mantuvo inferior al logrado en 1981.

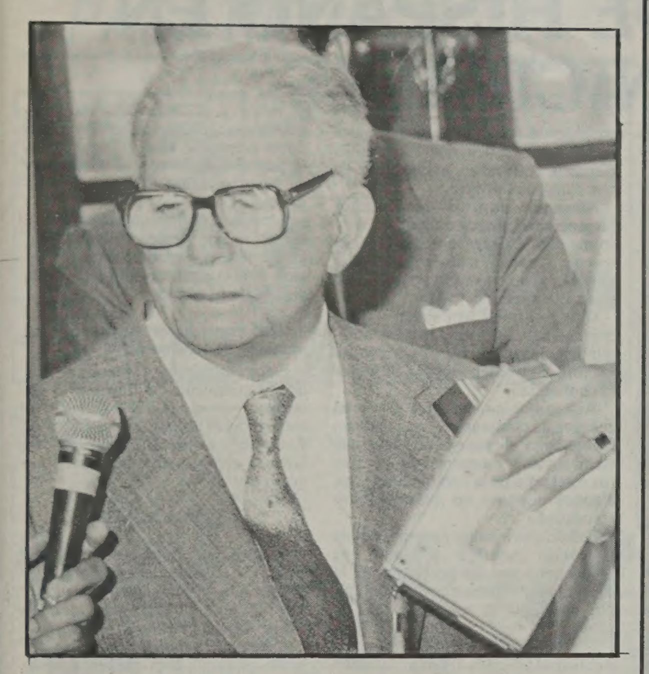
También se registró un aumento moderado en la producción agrícola del 1,3 por ciento.

En el sector manufacturero se registró una reducción del 1,5 por ciento, y en este sector Brasil experimentó una baja del 3,4 y Argentina, del 4,9 por ciento, mientras que Chile consiguió un aumento del 9,7 por ciento y México creció en una proporción inferior.

El petróleo continuó representando en 1988 una proporción importante del comercio exterior de Ecuador, México, Trinidad Tobago y Venezuela, y comenzó a ser una fuente importante de divisas para Colombia.

Finalmente, el informe del BID señala que se mantuvo el descenso en las inversiones para el sector social, y se subraya que el gasto para la educación se redujo en la mayoría de las 25 naciones analizadas.





JOAQUIN BALAGUER INGRESARA A HOSPITAL DE BOSTON

El presidente de la República Dominicana, Dr. Joaquín Balaguer, ingresará el día 25 del mes de octubre al hospital central de Boston, según consta en el registro de futuros pacientes del importante centro hospitalario del Estado de Massachusetts, donde en otras oportunidades el jefe de Estado dominicano ha recibido atenciones médicas.

El nombre de Joaquín Balaguer fue observado en el listado de los nuevos pacientes para este mes. Esto fue confirmado por fuentes vinculadas al hospital central de Boston que explicaron que las autoridades de allí se aprestan a recibir al mandatario caribeño.

Un dirigente del directorio federal del Partido Reformista Social Cristiana (PRSC) en el Estado de Massachusetts, dijo que es confiable la noticia sobre el chequeo médico del presidente Balaguer en Boston, a donde llegará procedente de Houston que sería el primer punto a tocar en territorio norteamericano dentro de su gira médica.

HOUSTON, BOSTON, NEW YORK

Aunque el doctor Michael Debakey practicará un chequeo médico general al presidente Joaquín Balaguer según se ha confiado, será en el hospital central de Boston donde se enfatizará en el examen del problema de la glaucoma que afecta al mandatario dominicano.

Se informó que le chequeo de la vista del presidente Balaguer en la ciudad de Boston será "rutinario".

A raíz de su elección como Presidente de la República en el año 1986, el doctor Balaguer visitó el hospital de Massachusetts del Ojo y el Oído, donde fue atendido por el doctor Richard Simons.

Un despacho médico leído en esa oportunidad por Betty Golden describió a Balaguer en "buenas condiciones" y con una situación estable en el problema de la vista.

Golden sostuvo que en razón de la glaucoma que afecta a Balaguer, éste debe someterse periódicamente a exámenes de rutina. Dijo que eso mismo hacen otros pacientes. Ya el doctor Balaguer había ingresado en 1983, que fue la última vez antes de 1986.

SALUD ESTABLE, DIRECCION DEL ESTADO

Se advierte que en cada circunstancia o coyuntura en que el doctor Balaguer se apresta a asumir compromisos de estados en la dirección del gobierno, no escatima esfuerzos por determinar la situación real de su salud.

Al menos esto es lo que se ve durante la última década en el interés del doctor Balaguer por asegurar un buen estado de salud. Fue en el transcurso de declaraciones ofrecidas a periodistas dominicanos que el presidente Balaguer admitió públicamente los problemas visuales, a consecuencia de la glaucoma que padecía desde una década atrás. Balaguer proclamó aquella vez que a pesar de ir perdiendo la vista, se encontraba perfectamente en su estado de salud.

Una descripción médica de la enfermedad que padece el presidente Balaguer, establece que "se produce por el exceso de liquido dentro del globo ocular que provoca un aumento de presión dañino para el sistema óptico...si se diagnostica a tiempo, puede ser controlado con el uso de medicinas."

Desafiando el drama que ha constituido para el país el tener a un mandatario con las limitaciones visuales que le caracterizan, Balaguer se sobrepuso y ya está por concluir su mandato de cuatro años.

El nuevo chequeo médico en los EE.UU. este mes servirá igualmente, según confió el propio doctor Balaguer, para ver si asume nuevos compromisos políticos en lo adelante.

(Publicado en "El Sol", Sto.Dgo., R.D.)

APAGONES CONTINUARAN DURANTE LOS DOS PROXIMOS MESES

"Si todo sigue como va, los apagones en la República continuarán hasta mediados de noviembre", informó recientemente el gobernador Rafael Hernández Colón en un mensaje al pueblo dominicano.

Hasta ahora, varias de las plantas generadoras de corriente eléctrica han quedado inutilizables porque los empleados se niegan a darle mantenimiento a las áreas de los edificios que tienen el material carcinógeno de asbesto.

Hernández Colón hizo un llamado especial a los dirigentes de la Unión de Trabajadores de la Industria de Electricidad y Riego (UTIER) para "continuar las negociaciones dentro del marco de la razonabilidad, la justicia y la confianza mutua", y alegó que los empleados también son perjudicados cuando ocurren los apagones.

Dijo el Primer Ejecutivo que el problema de falta de mantenimiento hace peligrar la solvencia económica de los trabajadores, al generar una "falta de ingresos e incertidumbre sobre si podrán o no, llevar el pan a sus hogares".

Varios sectores del área metropolitana han sufrido un sinnúmero de apagones desde que comenzaron los problemas en torno al mantenimiento y la remoción del asbesto. La actual Administración se encuentra bajo fuego por el aparente descuido en varios sectores del servicio público, tales como Las Navieras, la reparación y construcción de carreteras, y la educación.

Sin embargo, han sido el suministro irregular del agua y la frecuencia de las fallas en las plantas eléctricas lo que más han afectado la imagen pública del Gobernador, de acuerdo a integrantes de sus círculos más cercanos.



Hernández Colón

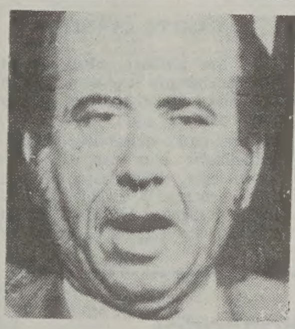
Hernández Colón hizo hincapié en que está dedicando mucho de su tiempo para asegurar la confiabilidad del servicio público, en especial el eléctrico. El Gobernador no hizo mención sobre el problema con el suministro irregular del agua.

Inmediatamente después de haberse concertado el acuerdo entre los trabajadores y la gerencia del servicio eléctrico, el trabajo de mantenimiento comenzó en las unidades San Juan Número Nueve, Palo Seco Uno y Palo Seco Dos, informó el Gobernador ante las cámaras de televisión.

Como parte de su mensaje, el Gobernador también destacó los siguientes puntos:

- La economía local ha crecido en los últimos cuatro años a un ritmo mayor que la de los Estados Unidos.
- * El factor más importante en la recuperación económica de Puerto Rico ha sido el mejoramiento de las relaciones entre los obreros y patronos, en especial entre la Autoridad de Energía Eléctrica (AEE) y la UTIER. "El reestablecimiento de la paz laboral que se logró durante el pasado cuatrienio fue clave en la recuperación económica del país", dijo Hernández Colón.
- El salario semanal de los empleados ha aumentado en los últimos cuatro años. En la esfera de la administración pública los salarios han registrado un aumento del 12 por ciento, 10 por ciento en los de la industria de manufactura, y 18 por ciento en los empleados de hoteles.
- El desempleo se ha mantenido constante en 15 por ciento de la fuerza laboral, por debajo del 22 por ciento que reinaba antes de asumir el poder.
- Una tercera parte de la fuerza laboral local depende de las corporaciones exentas de ingresos bajo la sección 936, lo que representa 300 mil personas.
- El ingreso promedio de los puertorriqueños es de unos $6 mil anuales más alto de toda América después de Canadá y los Estados Unidos. El Producto Nacional Bruto actual es de $20 mil millones.

Tomado del Periodico El Nuevo Dia de Puerto Rico



Carlos Andres Perez

VENEZUELA TEME LA HIPERINFLACION

CARACAS.- En esferas del Gobierno se mostraba preocupación por la posible aprobación de leyes de incidencia económica en el Congreso Nacional, que podrían conducir a este país por el camino de la hiperinflación al que llegaron otras naciones como Argentina y Perú.

El peligro fue señalado por el ministro de Planificación y Coordinación, Miguel Antonio Rodríguez, que dijo que si el Congreso aprueba leyes de incidencia económica, el Gobierno tendría que emitir dinero inorgánico para respaldarlas.

Rodríguez expresó que el Congreso "debe consultar los planes que en materia económica tiene el Ejecutivo, antes de la aprobación de leyes que están en estudio".

Entre los anteproyectos en estudio que podrían tener incidencia negativa en la economía venezolana están la Ley de Política Habitacional, Ley del Deudor Hipotecario, Ley de Trasferencias y la nueva Ley del Trabajo.

Puntualizó que el Congreso debe tener mucho cuidado y debe asumir su responsabilidad de evaluar con mucho detenimiento los costos de las leyes que espera aprobar.

Recordó que el Gobierno tiene metas muy serias de control del desequilibrio fiscal y monetario y de estabilización de la economía venezolana, pero esas metas "no pueden ser destruidas porque a cada quien se le ocurra proponer una cosa distinta", dijo.

Agregó que "el ejercicio de la política pública es, además del gasto, el ingreso para respaldar ese gasto".

Subrayó que a los gobiernos y a los congresos que se les han ocurrido que esas cosas son gratuitas, han terminado con 5,000 ó 20,000 por ciento de hiperinflación, porque creyeron que el gasto puede ser infinito.

El funcionario precisó que en el futuro no se puede agravar la situación, generando mayores presiones de demanda al fisco nacional a través de leyes u otras decisiones, porque "la única forma de compensar las nuevas exigencias es con dinero inorgánico".

Una emisión de este tipo por el Banco Central sería definitivamente "una locura por parte de Venezuela y constituiría el paso para transitar el camino de la hiperinflación de otros países latinoamericanos", alertó el Ministro.

Rodríguez, que es el principal negociador de la deuda externa de Venezuela, del orden de los $31,000 millones, es responsable de la política de ajustes económicos aplicada por el Gobierno desde febrero pasado.

La preocupación del Ministro obedece también a que el Congreso no aprobó las leyes de crédito público solicitadas por el Ejecutivo.

Dichas leyes son para poder recibir y usar los recursos aportados a Venezuela por el Fondo Monetario Internacional, con destino al programa de ajuste estructural y para la política comercial venezolana.

El FMI aprobó un financiamiento del orden de los $5,700 millones para tres años en junio pasado.

VATICINAN TRIUNFO DE HISPANO EN ELECCIONES MUNICIPALES

Anglos apoyaron candidatura

EMPATIA EN EL DISCURSO

El ganador de las primarias, actualmente al frente de Lynn Language Institute, consiguió 1,347 votos, logrando superar a dos aspirantes a alcaldes, estuvo muy cerca del contendor Patrick McManus. En éste proceso el jéfe de la municipalidad, DiVirgilio, obtuvo el favoritismo para buscar un segúndo período.

Pero lo más sorprendente en esa coyuntúra fué la manera como el aspirante hispano, con apenas dos años residiendo en Lynn, logró establecer esa simpatía con el electorado anglosajón casi siempre celoso a la hora de escoger a otro que no es de su grupo social para presidir los asuntos locales.

EL VOTO HISPANO

De acuerdo con fuentes oficiales, hay 811 hispanos registrados para votar, pero en este torneo solo ejercieron ese derecho 122, predominando más que todo la capacidad decisiva de los votos anglosajones, un 89 por ciento.

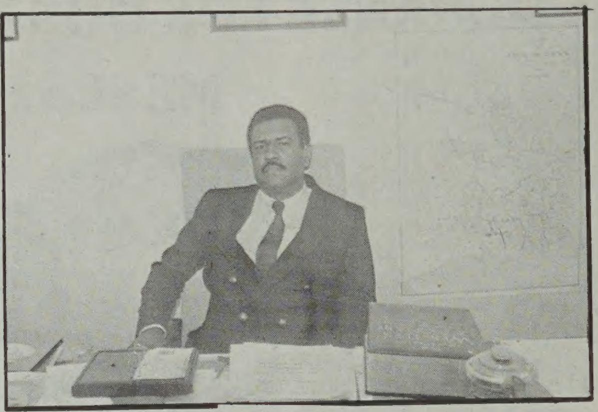
A pesar de los números, Alcantara cree que va a arrastrar una amplia votacion.

Solo votó el 27 por ciento de la poblacion apta para ejercer ese derecho, por lo que faltarían 29 mil personas por hacerlo.

Aunque los hispanos no acudieron masivamente a las urnas, Alcantara considera que estos deben hacerlo en la contienda mas importante y decisoria que habrá de definir el futuro político de este grupo minoritario.

RESPALDO

El aspirante hispano subrayó que hubo además cierta confusión entre los electores cuando por error involuntario dos boletas estaban marcadas con números diferentes, es decir el 8 y el 16.



Manuel Alcantara

- ¿Cual fue la magia que hiciste para adherir votos anglos a tu favor?

- De todos los candidatos que tercieron, yo fuí el que menos dinero gastó. No se necesitó mucho dinero para llevar un mensaje que es real y aqui esta la muestra. Yo creo que logré penetrar en los anglosajones poniendole de manifiesto que nosotros podemos resolver los problemas.

El ganador de las primarias de Lynn sostiene que "nosotros debemos y tenemos que hacer reajustes en la forma de manejar la politica".

- ¿Como se logra esto?

- Yo creo que en una ciudad donde el 20 por ciento de la comunidad no es blanca, es decir, anglosajona, se necesita un liderazgo a nivel comunal, porque alguien tiene que cargar con el peso de la responsabilidad y llevarle el mensaje a la gente; yo llevé el mensaje, me costó mucho trabajo poder comunicarme con los anglos.

DESCONOCIDO

Recordó que el era un candidato desconocido y sin experiencia porque anteriormente no había participado en política. "Llevar un mensaje de peso no es fácil. Muchos políticos lo han intentado y están ahora enterrados. Cuando a la gente se le habla con sinceridad y confía en ti para enfrentar los problemas, esto te hace un candidato con mucho peso".

LA COMUNIDAD

Faltando semanas para los comicios generales, el equipo de campaña se mueve programando actividades benéficas, buscando apoyo económico a la candidatura. "Hay que hacer carcomanías, letreros, pancartas y correpondencias. Tenemos que concentrar nuestros esfuerzos en las áreas uno y trés", salía a relucir en la reunión.

- ¿Cuales son las perspectivas y proyecciones?

- Cuando tú le dices a la gente con sinceridad que todos estámos aquí, que tenemos que contribuir, te escuchan.

EL CASO DE LAWRENCE

- ¿A que atribuye usted que en Lawrence ningún candidato hispano haya alcanzado el peldano logrado por su persona?

- El caso de Lawrence tiene sus particularidades muy propias. En primer lugar, el anglosajon al principio se encargó de dividir a la comunidad hispana. No pensó que la poblacion iba a crecer tan rápido, y entonces al haber divergencia ahora se ha hecho difícil que los mismos hispanos convenzan a los otros de que ellos son la opción.

Alcantara advirtió que muchos hispanos en Lawrence de una u otra forma han sido beneficiados del sistema y esta es una de las razones por lo cual no ha surgido un concejal o representante.

Citó el caso de José Zaiter y otros quienes han sido utilizados por administraciones anteriores y presentes y ahora no pueden sacar la cara ante la comunidad.

Aclaró que no se refiere al uso en cuanto a comprarlos, en transacciones, sinó al manejo de temas que crean agudos y lamentables conflictos en el seno de la comunidad, y que algunos hispanos no quieren seguir escuchando.

Señaló que muchas personas andan buscando nombre y dejan de preocuparse por los problemas de la comunidad, afectando al hispano y por ende esto es mal visto por los anglos.

En su conversación con el periodista, Alcantara criticó severamente el papel de los clubes y los exhortó a desarrollar actividades educativas y culturales.

El llamado fué extendido a las iglesias evangélicas, pastores y sacerdotes quienes se han olvidado de sus responsabilidades con la comunidad en su predicacion del mensaje cristiano.

Alcantara sugirió que se comience desde ya un proceso de revision, autocritica y verdadera transformación en el cuerpo social hispano de la ciudad de Lawrence.

- ¿Que puede hacer usted por la comunidad de Lawrence?

- Estoy dispuesto a reunirme con lideres comunales de Lawrence. Mi teléfono es el 617-593-4991. Yo exhorto a los hispanos que residen en Lawrence y tienen familiares en Lynn, a que se comuniquen para que voten por mí.

LOS DEMOCRATAS

En otra parte de sus declaraciones, Manuel Alcantara deploró la falta de apoyo que podría haberle dado el Comité Hispano Democrata, cuyo vocero principal es Felix Arroyo, jefe de personal de la alcaldia en Boston.

Sin embargo, cree que aún cuando su candidatura no cuenta con el respaldo de un partido político, podrá ganar, porque la gente ha perdido la fé partidista.

PASATIEMPOS









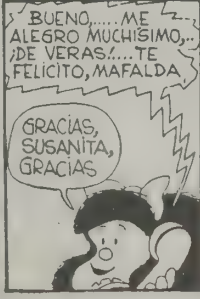


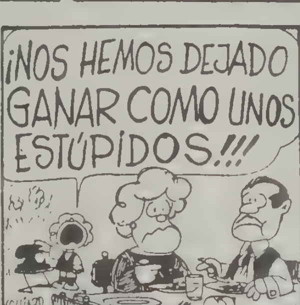




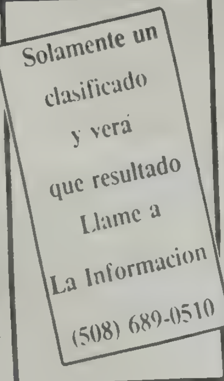
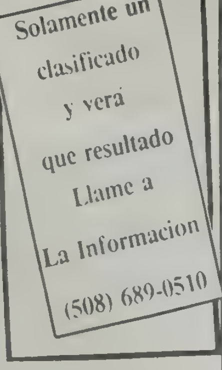







★ ★ ★ ★




★ ★ ★ ★

LA INFORMACION, EL MAS IDONEO Y DINAMICO VOCERO DE LOS HISPANOS EN MASSACHUSETTS




El Horoscopo

Por ANAIS FERRER

ARIES — Sus intuiciones son muy buenas ahora, asi es que sigalas. Demuestre que su trabajo es digno de confianza, ya que personas de altos cargos valoran estas virtudes.
TAURO — Miembros de su familia disfrutaran de su compania. Consulte a un ser querido cuando haga planes para el futuro. Tenga paciencia en sus asuntos profesionales.
GEMINIS — Una relacion que no esta funcionando bien ultimamente podria salvarse si ambos ponen de su parte. Eventos especiales seran bien favorecidos estos dias.
CANCER — Inesperadas noticias le vendran de lejos muy pronto. Su vida amorosa se vera afectada, pero no preste mucha atencion, pues pasara pronto. Sea mas practico.
LEO — Una persona muy influyente le ofrecera ayuda financiera y muchos valiosos consejos. Cierta relacion personal sera puesta a prueba. Su diplomacia le ayudara a evitar problemas.
VIRGO — Haga planes para que pueda llevar a cabo sus mas caros anhelos. Procure tambien modernizarse en lo relativo a sus negocios, estos le daran mejor resultado.
LIBRA — Cierta relacion personal sera puesta a prueba. Tiempo excelente para recibir contratos y algunos favores. La noche ideal para disfrutar de actos culturales.
ESCORPION — Un buen amigo le demostrara distintos metodos de como mejorar su vida personal. Conozca sus fuerzas y debilidades. Su vida tomara pronto un nuevo curso.
SAGITARIO — Reemplace malos habitos por los buenos, esto le ayudara mucho a progresar. Tambien anada una accion muy positiva cuando se trate de buscar sus metas.
CAPRICORNIO — Habra muchos cambios en el sector economico y esto naturalmente le sera favorable. Procure asistir con frecuencia a eventos sociales, le distraeran.
ACUARIO — Confie en sus instintos y procure alejarse de una persona que no le conviene. Consulte a un ser querido cuando haga planes para el futuro. Cuidese.
PISCIS — Se vera muy favorecido en juegos de azar, asi como en los negocios. Muchos deseos se veran cumplidos despues de tanta lucha, pero valdran la pena.

EN EL SALON DE ESTUDIOS (In the Study Hall)

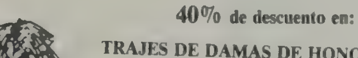
En algunas escuelas se permite bastante libertad en la sala de estudios. El resultado a veces es que en lugar de estudios hay muchas otras actividades, como las que usted encontrará en este juego.

1. ABURRIDO (boring)
2. ACLARAR (clarify)
3. Jugar AJEDREZ (play chess)
4. ALUMNO (pupil)
5. AMIGOS (friends)
6. Compartir APUNTES (exchange notes)
7. Pedir AYUDA (request assistance)
8. BOSTEZO (yawn)
9. BROMA (joke)
10. BUFONEAR (clown around)
11. BUSCAR informes (get information)
12. Aprender a la CARRERA (cram)
13. CHARLAR (chat)
14. Masticar CHICLE (chew gum)
15. CHISMEAR (gossip)
16. COMER (eat)
17. COMPARAR pruebas (compare tests)
18. CUADERNO (notebook)
19. DIBUJAR diagramas (draw diagrams)
20. DISCUTIR (discuss)
21. DISPUTAR (argue)
22. DORMIR (sleep)
23. ESCUELA (school)
24. ESTUDIO (study)
25. EXPLICAR (explain)
26. FALTAR a la clase (cut class)
27. FLIRTEAR (flirt)
28. GARABATO (doodle)
29. GOMA (eraser)
30. HABLAR (talk)
31. IRSE temprano (leave early)
32. JUEGOS (games)
33. LAPIZ (pencil)
34. LECCION (lesson)
35. LEER (read)
36. LIBROS (books)
37. Dar el NOMBRE (tell one's name)
38. PARLOTEO (gabbing)
39. PEREZA (laziness)
40. PLUMA (pen)
41. REIRSE (laugh)
42. RISITA (giggle)
43. SOÑAR despierto (daydream)
44. SUSURRO (whisper)
45. TAREA (homework)
46. TEJER (knit)
47. TOMAR prestado libros (borrow books)
48. TUTOR (tutor)

Respuesta en página 47

P	T	[illegible]	J	E	R	L	L	K	R	A	T	U	P	S	I	D	A
L	F	O	I	O	Z	E	T	S	O	B	N	C	A	S	D	E	Z
U	I	A	S	D	C	E	M	N	R	T	Y	U	P	O	I	S	E
M	A	I	L	C	O	R	R	O	O	X	D	A	U	C	R	C	R
A	E	C	I	T	U	R	M	D	C	I	Z	D	N	H	A	U	E
O	S	O	L	I	A	A	I	O	E	X	I	E	T	I	L	E	P
R	N	M	X	A	Y	R	U	T	H	J	P	R	E	S	R	L	A
R	I	P	O	L	R	C	R	A	S	D	A	N	S	M	A	A	R
U	I	A	D	U	Y	A	S	B	R	E	L	O	P	E	H	J	L
S	D	R	B	M	E	R	R	A	T	Y	U	I	J	A	C	R	O
U	I	A	S	N	R	A	J	R	R	S	D	U	E	R	A	A	T
S	S	R	O	O	N	U	I	A	X	O	E	L	K	T	R	C	E
O	C	F	T	O	B	L	C	G	R	G	C	V	T	A	R	I	O
R	U	U	S	I	F	S	D	M	O	I	O	O	L	R	E	L	K
B	T	Y	D	F	U	I	I	S	H	M	M	B	N	E	R	P	O
I	I	O	P	B	N	R	T	C	V	A	A	S	D	A	A	X	C
L	R	O	I	D	U	T	S	E	R	H	R	E	I	R	S	E	O
R	I	S	I	T	A	T	E	N	T	E	R	E	[illegible]	B	M	O	N

Respuestas



NOTI-BREVES

CONTINUAN QUITANDOLE TARJETAS DE BIENESTAR PUBLICO A TRAFICANTES

HOLYOKE.- Autoridades de esta ciudad indicaron recientemente que estan dispuestos a seguir el ejemplo y eliminar las tarjetas de "welfare" pertenecientes a los traficantes de droga.

Oficiales encargados de este departamento indicaron que al igual que Lawrence, su ciudad esta siendo victima del abuso de bienestar publico por parte de los traficantes y/o relacionados con drogas y que por lo tanto, tan pronto como los resultados de estas medidas sean palpables en Lawrence, ellos se inciaran en el proceso.

Estas modificaciones fueron iniciadas a principios de este ano por el alcalde Sullivan quien le permitiera a la policia confiscar las tarjetas de bienestar publico de aquellas personas acusadas de lidiar con drogas u otros delitos graves.

SOMETEN CLUB POR ESPECTACULO DE NUDISMO

Un club de la ciudad de Lawrence fue sometido a juicio ante el Comite de Licencias para Clubes, luego que se demostrara que el mismo realizaba presentaciones consistentes en caballeros **desnudandose delante de todo un publico de damas.**

Autoridades indicaron que el sometimiento se produjo una noche cuando varios oficiales de la policia local intentaron inspeccionar dicho club debido a una denuncia de este tipo de espectaculos y se les nego la entrada.

El Director de dicho Comite indico que la noche del incidente el se presento en la mencionada localidad y ante un publico de aproximadamente 100 mujeres y 5 bailarines semi-desnudos, procedio a encender las luces y suspender la musica, recibiendo todo tipo de vociferaciones por parte de las damas presentes.

Finalmente, se indico que los propietarios del Club "Mid City Pub" deberan aparecer ante el Comite el 25 de los corrientes y responder no solo por los espectaculos de nudismo que han estado realizando sino tambien por otras pequenas violaciones cometidas dentro del local.

ANCIANO DE 75 SE RECUPERA DE GOLPIZA

Luego de dos meses de estadia en el Hospital General del Estado, Constantino Garafolo, de 75 anos, se recupera lentamente de la golpiza que le fuera propiciada con un martillo.

El pasado 14 de julio, mientras se encontraba descansando en su residencia de esta ciudad, el viudo Garafolo fue golpeado un minimo de 7 u 8 veces en la cabeza con un martillo, de donde obtuvo una fractura en el craneo, y el rompimiento de la nariz y la mandibula.

Hasta ahora, la policia acusa a John F. Morris, de 43 anos, del incidente. Morris tenia tres semanas viviendo en casa de Garafolo y ha sido arrestado mas de treinta veces en Lawrence en los ultimos 25 anos por distintos cargos.

CONDENAN HISPANO A CADENA PERPETUA

NEWBURYPORT.- La semana pasada en esta ciudad se llevó a cabo el juicio contra Francisco Antonio Lake, acusado de asesinar a Marie Moson, agente de bienes raíces, y condenado a cadena perpetua sin derecho a libertad bajo palabra, lo que significa que el condenado no podrá abandonar la cárcel jamás a menos que sea perdonado por el gobernador.

Lake, de 33 años, y procedente de Lawrence, fue hallado culpable de estrangular a Moson, de Andover, el pasado 15 de noviembre.

Durante el juicio, tanto los familiares como los amigos de la víctima se pronunciaron ante el juez acusando a Lake y condenándolo a cadena perpetua. El juez, por su parte, expresó que a pesar de lo emocional del caso, la decisión final estaría como siempre en manos del abogado del distrito.

Lake mantuvo todo el tiempo una actitud fría e indiferente, incluso al momento de la lectura del veredicto, sin embargo, al momento de leer un escrito del hijo de la desaparecida Moson, Lake, emocionado, lloró.

A pesar de que la defensa llevó a juicio un reporte psiquiátrico que mostraba al asesino como un "desajustado mental", dicho análisis fue obviado por el jurado y Lake fue condenado por asesinato a sangre fría.

Además del asesinato, sobre Lake recaen cargos por el robo del automóvil de Moson y por el rapto de su propio sobrino, hijo de su hermana Nurys Lake.

El juez le añadió a Lake una sentencia de 10 a 15 años por el rapto y le concedió finalmente 10 días para apelar ante la corte.

NECCO CONFRONTA PROBLEMAS ECONOMICOS

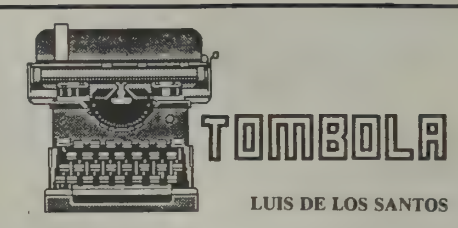
El Colegio Northern Essex Community College se enfrenta a un futuro no prometedor en esta ciudad como consecuencia del déficit económico producido en el Estado.

Paul E. Tsongas, director de la Junta Estatal para Educación Superior, ante la negativa de la administración Dukakis, está dispuesto a crear nuevos medios para obtener los fondos necesarios y reabrir el campus en Lawrence el próximo mes de septiembre.

Con la finalidad de ubicar un futuro local, Tsongas, la directiva del colegio y algunos empresarios y oficiales de la ciudad realizaron un pequeño "tour" en Lawrence para tomar en consideración aproximadamente 12 localidades que pudieran servir para ubicar el colegio.

En ese sentido, a pesar de que ni el alcalde Sullivan ni el presidente de NECCO han definido su elección, Sullivan precisó que el local de la Lincoln Foods en la Calle Canal, llenaba los requisitos del colegio y los intereses de la ciudad, reiterando que el campus deberá estar lo más cercano posible al centro de la ciudad.

El futuro colegio requerirá un mínimo de 62,000 pies cuadrados, espacio para 20 aulas de clases, una pequeña biblioteca, cuatro oficinas para consejeros, espacio para aproximadamente 40 facultades y áreas de actividad estudiantil, amplio parqueh y facilidades de expansión.



LUIS DE LOS SANTOS

EL TRIUNFO de Alcántara en las primarias de Lynn es un mentis a aquellos sectores escépticos que veían como imposible el que un político hispano pudiera aspirar y alcanzar una victoria...¿CUAL ES el efecto que eso pudiera tener en Lawrence? No Sabemos, pero esto deberá tener consecuencias futuras y suponemos que de ahora en adelante algunos activistas pensarán en la posibilidad de insertarse más de lleno y profundamente en el quehacer doméstico-político...INCREIBLE, pero cierto, mucha gente perdió la fe en los políticos...OIDO AL TAMBOR, ¿Quién fue el presidente más carismático de los Estados Unidos? En América Latina hubo varios. ¿Qué tipo de magia se necesita para movilizar a las masas? Hay una extensa bibliografía con respecto al uso del lenguaje y la utilización de los medios masivos. ¿Cómo se manipulan cerebros? Los asesores electorales y los comunicólogos han escrito mucho sobre esta materia tomando como ejemplo la rica y variada experiencia electoral de los Estados Unidos donde aún todavía se mantiene viva la teoría funcionalista de los psicólogos contemporáneos...EL INICIO de los seminarios en el sector de los pequeños y medianos negocios minoritarios en Lawrence continúa siendo punto de atención entre los comerciantes preocupados por el rumbo de sus establecimientos...EL JUEZ de la Corte Criminal de Lawrence, Isaac Bornstein, orador de orden de la reunión anual del Centro Panamericano, elogió a esta agencia por el trabajo que ha estado realizando, OIDO AL TAMBOR ¿Y la Corte que está haciendo en estos momentos? Hay personas que se han quejado..."TUBAZOS" ¿Para quién? ¿Qué es eso? hace poco un periódico de Boston publicó una noticia que anunciaba la visita de un presidente extranjero a Estados Unidos y tan sólo señaló que dicho mandatario iría a Houston y Texas, no obstante, empero, éste vendría a un hospital de Boston a chequearse su salud. Para aquellos que no entienden el vocablo "Tubazos", este término pertenece a la jerga periodística suramericana y es utilizado para decir "tengo la primicia en la mano, aquél medio no lo dijo y nosotros lo sacamos, somos exclusivos, y así sucesivamente tiene varias acepciones..." DE TODO UN POCO, programa producido por Dalia Díaz a través del canal 56 en la ciudad de Lawrence, presentó el pasado domingo 1ro. de octubre un programa de panel acerca de como podemos combatir los problemas negativos que amenazan la tranquilidad de los ciudadanos sin necesidad de recurrir a la violencia. Comparecieron como invitados especiales Alvilda Martínez, Dawna Zajac, Luz Santana, Ana Rodríguez, Johnny Pichardo y Carmen López. Este sábado 7 de octubre será presentado otro segmento de dicho programa. Sería aconsejable que el público hispano de Lawrence esté atento otra vez a las 6:30 AM por el canal 56; temas como esos merecen ser vistos, sobre todo si estamos en una ciudad con un montón de problemas que resolver...¿QUE ESTARA HACIENDO Domingo Meléndez? Dicen que volverá a su lugar de antaño. "El buen hijo a su casa vuelve". En una conversación que sostuvimos, expresó que "de todos los trabajos que ha hecho, la comunicación social ha sido el que más le ha gustado"...Así que pronto veremos a Melendez de nuevo en esos menesteres. ¿Vibrará o lo cogera suave?...EL PLAGIO es abrogarse algo que no ha hecho, es copiarse, imitar o repetir lo de otro. Para evitar eso, nacional e internacionalmente se han creado leyes y reglamentos que tipifican delitos de expresión a los que hacen reproducción parcial o textual de obras de creación intelectual, sin tan siquiera indicar la fuente. Es difícil mantener una honestidad profesional y vivir apegado a la ética y la moral; son los más Preparados y educados los que están llamados a hacer correctivos...OIDO AL TAMBOR, ¿Cuál es el equipo de los cuatro que intervienen en las semifinales de grandes ligas que posee más hispanos y el favorito para ganar la serie mundial? TOMBOLA cree que pudiera estar entre los Azulejos o Atléticos...LOS PERONISTAS de Argentina no han podido satisfacer las expectativas de los votantes que le dieron el triunfo a Menen. Este comportamiento de los mandatarios electos parece ser una reiteración, ya que los gobiernos socialdemócratas como por ejemplo Carlos Andrés Pérez en Venezuela, quien tampoco ha podido cumplir con su oferta populista de favorecer a las clases marginales, dejando inconformes a millares de trabajadores del hermano país suramericano...OIDO AL TAMBOR, ¿Quién fue el presidente más demagogo en América Latina?


Manuel Alcantara


Domingo Melendez

GRANDES ARTISTAS CANTARON A BENEFICIO DE ESTUDIANTES HISPANOS

• El programa presentado por Univisión fue auspiciado por una empresa cervecera y destacó los valores humanos de la comunidad hispana en Norteamérica.

Un programa multifacético para recaudar fondos para becas que serán repartidas entre estudiantes latinos fue realizado recientemente por Univisión, auspiciado por la compañía Anheuser-Busch, informó el presidente de dicha empresa, August A. Busch III.

La atracción principal del programa para 1989 fue un especial de dos horas de duración titulado "Conciencia: Juntos para Hacer la Diferencia/Conscience: Together to Make the Difference", el cual fue transmitido por Univisión a través de más de 520 estaciones afiliadas por cable o por satélite en todos los Estados Unidos y Puerto Rico el domingo 1ro. de octubre, de 8 a 10 de la noche.

Durante este programa, los televidentes tuvieron la oportunidad de llamar por teléfono y aportar una donación al National Hispanic Scholarship Fund (NHSF), llamando al 1-800-955-5858, el cual fue mostrado en la pantalla durante todo ese tiempo.

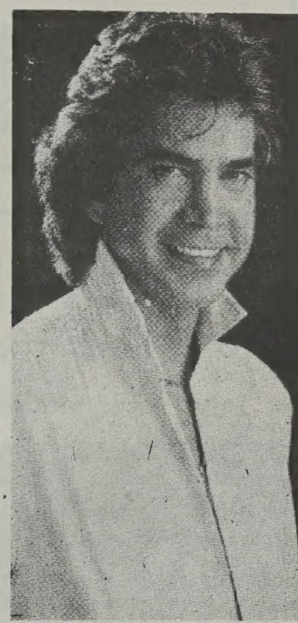
Además del programa especial de televisión, Anheuser-Busch y sus agentes de venta tomarán parte en otros eventos de apoyo al NHSF durante los próximos meses. Funcionarios de la companñía indicaron que el esfuerzo total resultará en más de dos millones de dólares en becas y otra asistencia para la organización.

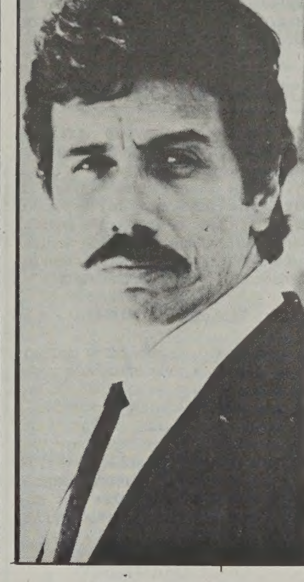
"Estamos satisfechos de saber que, nuevamente, somos el auspiciador principal del National Hispanic Scholarship Fund," dijo el Sr. Busch. "Por casi una década, hemos tenido la oportunidad de trabajar como compañeros del NHSF. Les hemos provisto de becas, así como programas de promoción y desarrollo."

"Nuestro apoyo al NHSF está basado en dos factores. Primero, sabemos que la necesidad de apoyo económico a estudiantes universitarios latinos está creciendo rápidamente. Y segundo, el NHSF ha demostrado claramente que puede eficázmente hacerle frente a esta necesidad a nivel nacional," añadió.

El programa televisivo tuvo una mezcla de algunos de los mejores artistas latinos de hoy y, a través de video, llegaron desde distintas partes del país fiestas y cenas celebradas durante el mes de septiembre Algunos de estos eventos fueron celebrados en Alburquerque, Chicago, Dallas, Fresno, Washington, D.C. y San Juan, Puerto Rico. Entre los animadores vimos al celebrado actor Edward James Olmos, el músico tejano David Marez, "El Puma" José Luis Rodríguez, Dave Valentín y los cantantes Roberto Torres y Paloma San Basilio.


Paloma San Basilio


José Luis Rodríguez


Edward James Olmos

Jesse Aguirre, vice-presidente de relaciones corporativas para Anheuser-Busch Companies, comentó, "Desde 1982, Anheuser-Busch y sus representantes de venta han generado más de 5 millones de dólares en fondos para el NHSF. Esto incluye donaciones directas u otras contribuciones de las campañas para recaudar fondos de Anheuser-Busch.

Aparte del programa de televisión y cenas con celebridades, hubo varias actividades para recaudar fondos conducidas a nivel local por los distribuidores de Budweiser y Bud Light. Durante el mes de octubre, Anheuser-Busch y sus distribuidores harán una donación al NHSF en ciudades selectas, por cada caja de Budweiser Bud Light que sea vendida.

Aguirre continuó: "Esperamos tener éxito con este esfuerzo, al igual que el año pasado" que fue cuando Busch anunció su deseo de generar 2 millones de dólares en fondos para becas. Esa suma, incluyendo más de

"Esta es la primera vez que estamos trabajando con NHSF para lanzar una campaña pública tan grande para recaudar fondos, usando la televisión como medio."

$1.2 millones en becas para el año escolar de 1988-89, fue alcanzado a principios de este año. Gracias a la gran familia de agentes de venta, Anheuser-Busch ha podido dar fé y esperanza a 1,572 estudiantes latinos.

"Con el fuerte apoyo de Anheuser-Busch, el NHSF se ha convertido en una institución vital que no sólo contribuye a la comunidad latina, sino al desarrollo de líderes futuros", dijo el presidente del NHSF, Arzobispo Patrick F. Flores de San Antonio, Texas. "Pero la necesidad continúa siendo crítica y debemos continuar nuestra misión de aumentar el número de recipientes cada año. Por cada estudiante que recibe fondos a través de NHSF, hay dos más con capacidad que no los reciben por no haber lo suficiente...por éso es que necesitamos que toda la comunidad respalde este esfuerzo tan ambicioso." añadió.

Reconociendo la necesidad de ayudar a los estudiantes latinos a lograr una educación, Anheuser-Busch Companies se comprometió a promover los logros y programas de la National Hispanic Scholarship Fund desde 1981. En 1984, anunciaron planes para lanzar la campaña "Encuentro '84", una serie de recepciones en cinco ciudades con un alto porcentage de latinos. Al año siguiente se duplicó con 10 recepciones y en 1986, el programa "América Salutes the National Hispanic Scholarship Fund", fue respaldado por un millón de dólares y 20 eventos para recaudar fondos a nivel nacional.

En 1987, Anheuser-Busch donó otro millón de dólares para la campaña "Join the Partnership" y, hasta la fecha, el que más éxito ha tenido fue el "Budweiser/NHSF Challenge" de 1988-89. Ya éste incluyó torneos de golf, conciertos, exhibiciones de arte y muchas otras actividades.

El resultado ha sido que la cantidad de becas se han triplicado de $400,000 en 1983 a $1.2 millones en 1987. En 1983, aproximadamente 100 corporaciones apoyaron NHSF. En 1987, ésta cifra había aumentado a más de 250. Lo más importante es que el número de recipientes de becas también creció de 652 en 1983 a casi 2,000 en el año escolar de 1988-89.

Anheuser-Busch Companies, Inc. es la compañía cervecera más grande del mundo y es quien hace Budweiser, Bud Light, Bud Dry, Michelob, Michelob Light, Michelob Dry, Busch, Busch Light y Natural Light. También es la dueña de Eagle Snacks, Inc. y Campbell Taggart, Inc., la segunda entre las mayores compañías panaderas.

CRONICA DE ARTE

Por: ERASMO CHALAS

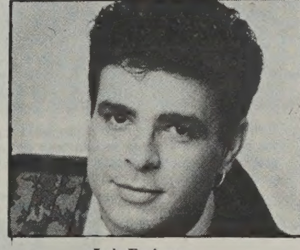
El canal 6 por cable y la Compañía I.C. Productions, con la ayuda de la Oficina de Joes And Community Service, de la ciudad de Boston, anunció la realización de un curso de producción de televisión, a partir del primer domingo del mes de octubre, en los estudios de Cablevisión.

El taller se hará en español y el mismo está dirigido a personas ligadas a los medios de comunicación o a los que deseen iniciarse en ese campo. Tendrá una duración de tres meses y las clases serán impartidas en los estudios de Cablevisión. Los estudiantes obtendrán conocimientos de edición, camarografía, sonido y otros recursos técnicos.

Para más información, pueden comunicarse con la oficina de I.C. Production, teléfono 617-247-6530. Sería importante que personas de Lawrence, Boston y otras áreas de Massachusetts se integren al curso.

La presentación de Luis Enrique, el salsero de Nicaragua, radicado en Puerto Rico, fue estupenda desde el punto de vista del público que asistió a verlo, a pesar de que actuó igual que El Puma quien no concedió entrevistas a la prensa.


Efrain Collado


Luis Enrique

El joven artista proyectó una salsa romántica y sensual. Lo único que estuvo un poco raro fue el peinado que llevó a la presentación. Los artistas, a veces por complacer al público, a veces por lucir diferentes, en ocasiones confunden a sus admiradoras. Y ahí las dudas que hoy pesan sobre "El Galán de la Salsa", el nicaragüense Luis Enrique.

EL SCORPIO HALL DE NUEVO

Por fin vendieron o traspasaron este importante centro de fiestas y diversiones

Con Cinturón Negro

JOVEN KARATECA HISPANO DESEA CONTRIBUIR CON LA COMUNIDAD

Por: LUIS DE LOS SANTOS



• Pero no cuenta con local ni con la ayuda de los que tienen recursos económicos.

"Si no hubiera estado en las artes marciales, estuviera perdido en el bajo mundo de la delincuencia". "Este deporte me ha disciplinado y me ha enseñado a llevar una vida sana".

Quien así se expresó fue el joven atleta puertorriqueño Paul Irrizary, actual cinturón negro, categoría Segundo Dan, y un modelo a ser tomado en cuenta por las presentes y futuras generaciones hispanas en la ciudad de Lawrence.

MIS INICIOS

Irrizary, de 24 años, practica el estilo Kyokushinka Karate, el cual le ha dado plenas satisfacciones desde la edad de 9 años. En su tierra natal fungió como instructor y en la Universidad Católica de Arecibo ofreció clases especiales a niños lisiados.

NO ES AGRESIVO

"Este deporte no es agresivo como piensa mucha gente. Eso no es cierto" precisa Irrizarry.

Al joven atleta le gustaría que jóvenes hispanos se envuelvan en las artes marciales, sin embargo cree que la participación no es masiva debido a la carencia de recursos económicos.

LOS TORNEOS

Explica que uno de los motivos por el cual se ha mantenido apegado a esas prácticas es el hecho de que a través de las mismas ha podido meditar y pensar sanamente.

"He ido a varios torneos y se pueden contar los hispanos que intervienen", recordó Irrizary.

QUIERO ENSEÑAR

"Soy un instructor y me gustaría enseñar a niños y adolescentes para que ellos puedan defenderse personalmente", apunta.

Irrizary es un vendedor profesional, casado, con dos hijos y practica el cristianismo del cual es un fiel creyente.

"Antes de dar las clases, yo le hablo a los alumnos sobre Cristo y la importancia de los mandamientos bíblicos", indica.

NO HAY FACILIDADES

Considera que no existen facilidades y por lo tanto es costoso estudiar artes marciales.

"Yo me ofrezco a colaborar con la comunidad hispana y estoy dispuesto a sacrificarme. Si se abre una escuela tendría que tener el respaldo de una asociación y los alumnos recibirían su certificado", dice el entrevistado.

EL CAMINO JUSTO

A su júicio, el verdadero camino sería el Karate, vía apropiada para que los jóvenes se aparten de las drogas y otros vicios que los corroen.

"Conmigo tendrán la ventaja de poder comunicarse, pues soy bilingüe, y yo suministraré conocimientos sobre clínicas de Karate, así como también les hablaré sobre mis experiencias a nivel internacional", agrega.

UN LLAMAMIENTO

En su conversación, finalmente hizo un llamado a los clubes hispanos y otras instituciones públicas y privadas a colaborar con él a fin de que las artes marciales puedan desarrollarse, y extendió la exhortación a los comerciantes.

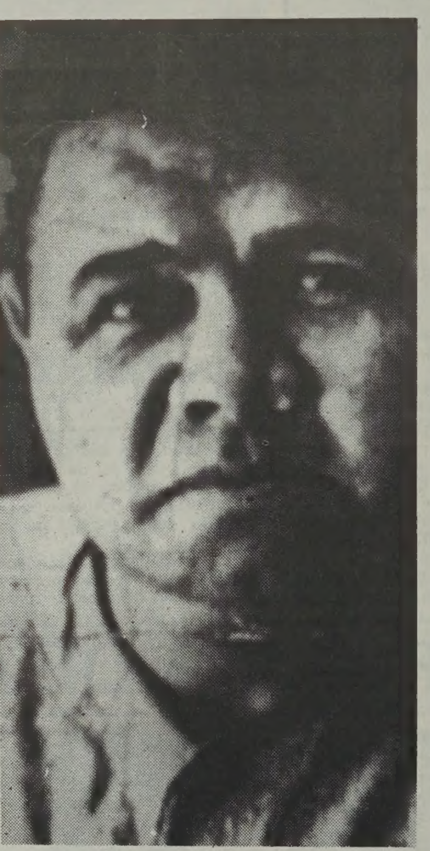
"Yo no tengo local y quiero enseñar. Estoy disponible los días miércoles y viernes de cada semana en horas de la tarde". Aseguró que en ese lapso de tiempo se aprende mucho.

Para ponerse en contacto con Irrizary, pueden llamar al periódico LA INFORMACION, teléfono (508) 689-0510, Lawrence.

Paul Irrizary ejecuta una patada de giro durante uno de los rigurosos entrenamientos a los que se ha sometido para lograr el alto rango de Cinta Negra en Karate.

BABE RUTH

Uno de los mejores jugadores en el beisbol de ahora y siempre



Con tan solo 19 anos llego como lanzador a los Medias Rojas de Boston y luego se convirtio en una de las mejores glorias con que ha contado el beisbol de grandes ligas.

A pesar de ser el beisbol un deporte tan popular y de haber evolucionado con rapidez asombrosa en poco tiempo, su origen aún es motivo de controversia.

Algunos historiadores se lo han atribuido a Abner Doubleday, otros señalan al deportista Alexander J. Cartwright como la persona que codificó las reglas actuales de este negocio.

Sin embargo, ninguno de estos señores pensó que en este emocionante deporte podría existir un jugador capaz de ganar 64 partidos en tres campañas como lanzador y conectar 714 jonrones en su carrera beisbolística.

Ese jugador es "El Bambino" Babe Ruth, un héroe y ejemplo de grandeza para los aficionados de 54 época y los de la actualidad.

Babe apareció en un momento en que el beisbol perdía credibilidad, a raiz del escándalo de los Medias Blancas, de Chicago en la serie mundial del año 1919 frente al equipo de Cincinnati, el final del mejor pasa tiempo se veía venir.

Fue entonces cuando surge Babe Ruth, con sus jonrones, para devolver a las multitudes el entusiasmo por el deporte de las bolas y los strikes, transformando las características del juego y haciéndolo más emocionante con sus batazos de largas dimensiones.

Su vida deportiva parece una leyenda, sus hechos pueden considerarse obras de un atleta fenomenal y con una frase beisbolística que podría calificarse de increíble.

Sus compañeros le llamaban el "Bebe" y Dun y ahí nació el nombre de Babe Ruth.

A los 19 años fue subido a la Gran Carpa con los Medias Rojas de Boston como pitcher, convirtiéndose rápidamente, en una estrella.

En series mundiales Ruth fue un héroe, logró tirar 29 inings consecutivos sin permitir carreras y haciéndose notar como bateador emergente. Sin embargo, desaparecía el glorioso lanzador, para dar paso al fecundo jonronero.

En 1919 bateó 29 cuadrangulares, un hecho sin precedentes en la época de la pelota muerta reafirmando más su popularidad.

En 1920 pasó a los Yanquis de Nueva York, bateando ese año 54 vuelacercas, y al siguiente 59, convirtiéndose en un bateador temible.

El extraordinario atleta consumió 8,399 veces al bate, disparó 2,873 hits para un promedio de por vida de 343, el octavo más alto.

Ruth anotó 2,174 carreras, produjo 2,209 carreras y recibió 2 mil 56 bases en su carrera.

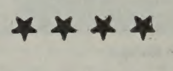
Babe fue el primero en batear 40 o más jonrones en una temporada, durante once campañas.

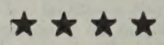
Fue tres veces campeón de jonrones y bateó dos cuadrangulares en 73 ocasiones.

En el año 1927, conectó su cantidad más alta de vuelacercas con 60 en 154 juegos. En 22 campañas en las mayores Babe sopló 714 vuelacercas y 15 jonrones en series mundiales.

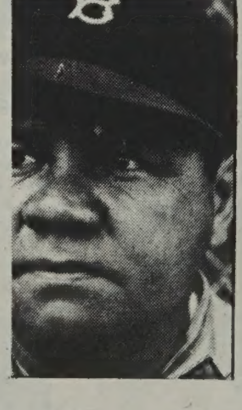
Nadie podrá olvidar, al padre de todos los bateadores, al mejor bateador, al hombre que hizo posible la construcción del Yankee Stadium en la ciudad de los rascacielos.

Ruth, como tantos grandes, falleció víctima de la terrible enfermedad de cáncer a los 53 años en 1948.





La vida deportiva de Babe Ruth transcurrio en un paraiso lleno de inolvidables recuerdos para las paginas de la gran carpa. Fue no solo ejemplo de gallardia sino tambien una leyenda que por mucho tiempo sera recordado como uno de los mas sobresalientes.



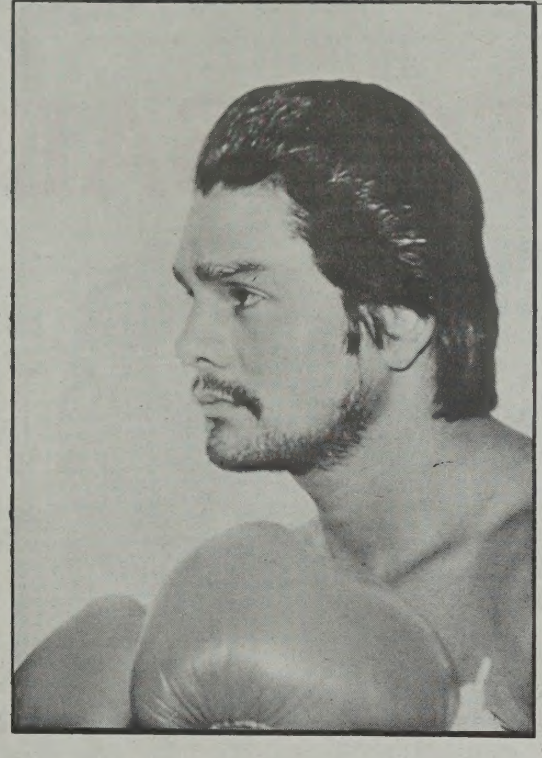
REVANCHA EN LAS VEGAS

> *Se retiró del boxeo después de perder con Sugar Ray Leonard hace 9 años. Recuperó el cinturón de los medianos derrotando a Iran Barkley y el próximo 7 de diciembre espera desquitarse de Leonard para coronarse, de una vez por todas, rey de los supermedianos.*

Menos mal que el intenso verano neoyorquino empieza a ceder le el paso al llevadero otoño. Ya no se verán tropeles en las estaciones del tren subterráneo, donde los usuarios se desesperan por entrar rápidamente a los vagones con aire acondicionado para no ahogarse. Y regresarán aquí los desamparados, gente sin hogar que se confunde con los locos, los vagos de profesión y tal cual enfermo de sida, que fueron evacuados de sus rincones por el calor, lo cual jamás ha podido la Policía.

Yéndose el verano volverán a quedar desiertas las playas, que son la mejor diversión de los residentes en Nueva York por esta época, mejorándose el negocio de las tabernas por el regreso de los clientes que huyen del frío y quieren platicar de política y deportes, los temas preferidos, y ver televisión. Entonces se hablará de los jonrones del cubano José Canseco, de los Atléticos, a pesar de haber jugado sólo la última parte de la temporada de béisbol; se hablará de la rabia que tiene Mike Tyson porque su mejor amigo, ahora ex amigo, José Torres, escribió en el libro "Furia y fuego" que el mejor golpe del campeón mundial de los pesos pesados fue el que le propinó a la actriz Robin Givens, quien fuera su esposa.

Y se hablará, por supuesto, de la pelea Durán-Leonard.



El campeon de los medianos afirma que todos pueden apostar a favor de el porque "derrotare a Leonard, soy mas hombre que el".

"TENGO UN SECRETO QUE CONTAR"

Ya hemos empezado la habitual costumbre de sentarnos en una barra a platicar de deporte. Allá al frente, en una gigantesca pantalla de televisión, se ve la imagen grabada de la pelea entre el panameño Roberto Durán y el norteamericano Iran Barkley, disputada en octubre del año anterior en Atlantic City.

Aquí a mi lado en la barra está el mismo hombre que vemos lanzando golpes a diestra y siniestra. Sin embargo, parece distinto. Quien acorrala a Barkley una y otra vez semeja un muchacho que recién empieza su carrera deportiva, delgado, bien afeitado, cabello corto y lleno de ganas... El de la barra tiene el cabello largo, barba incipiente, un arete de oro en su oreja izquierda, dicharachero y especialmente con muchos kilos de más en su cuerpo. Es lo primero que le hacemos notar. Responde:

–Es un secreto... pero bajaré al peso de la pelea sin problemas, nunca los he tenido, mejor dicho, y menos ahora cuando voy a saldar una cuenta de hace 9 años.

–¿Es tan importante la pelea para usted?

–Más que importante, papá. Recé todos los días para que me permitiera pelear con Leonard de nuevo, entonces no voy a desaprovechar esta oportunidad.

–¿Es secreto también lo de su extraño retiro del ring la última vez que peleó con él?

–Secreto y medio. Antes había dicho que una vez le ganara a Leonard iba a contar la verdad de lo sucedido esa vez. Ahora he cambiado de parecer... para decir eso me tienen que pagar mucho dinero.

–¿Alguien le ha hecho ya una oferta para decirlo?

–Si, una gran oferta. Haré una película con la vida de Roberto Durán. Ahí se sabrá por qué dije "no más" en Nueva Orleans hace 9 años.

–Al menos cuéntenos lo de bajar de peso...

–Bueno, papá, hay que comer mucha sandia y correr dos veces al dia. Así de fácil.

EL VIEJO GLADIADOR

Durán confiesa que promediando la pelea con Barkley estaba muy cansado, pero lo que lo sostuvo en pie fue su deseo de encontrarse con Leonard y el comprobar que su contrincante era un bruto para boxear y que no era digno ser derrotado por él. Mientras Roberto toma café colombiano, yo bebo una cerveza. Seguimos viendo la grabación y dialogando.

–¿Qué diferencia hay entre ese "Mano de Piedra" que vemos ahí y el que le ganó hace 15 años al escocés Ken Buchanan para obtener el título mundial de los walter?

–La edad, papá, sólo eso.

–¿La pegada es la misma?

–Superior ahora, eso te lo podrá contestar Leonard en diciembre.

–Bueno, ahora se le ve menos locuaz que antes.

–Ya te dije, es la edad. Pienso que fui siempre muy bullicioso y mujeriego. Ahora soy menos bullicioso pero más mujeriego.

–¿Cuántas veces ha cambiado de mujer?

–Tantas que ni yo mismo me acuerdo.

–¿Ahora está enamorado?

–Toda la vida he sido enamorado.

–¿Alguna mujer le ha pegado?

–(Ríe de buena gana). Cuando eso ocurra será la nueva campeona mundial de boxeo.

–¿Y cuál es el boxeador que más le ha pegado en el ring?

–Ninguno. Yo sé cómo evitarlos. De cualquier manera Esteban de Jesús me dio tal cual puñete que me hizo sentir mal.

–Lamentable la reciente muerte de Esteban, arruinado y con sida, ¿cierto?

–Dios nos da para escoger el camino bueno y el malo. Creo que cuando uno escoge el malo el final es ese. Lo siento mucho porque Esteban fue mi gran rival y mi gran amigo.

–¿Y cuál es él que ha influido por su calidad?

–Mi paisano Ismael Laguna era tremendo, a él le aprendí mucho. A Mohammad Alí también. Pero ninguno de ellos ha sido el mejor boxeador del mundo.

–Entonces, ¿quién ha sido el mejor boxeador del mundo?

–Yo.

–¿Por qué?

–Menciónenme otro que a los 38 años, edad que yo tengo, esté en el ring siendo campeón mundial. No lo hay. Entonces Roberto Durán hay sólo uno, el mejor del mundo.

DE NUEVO A LA VIDA ARTISTICA

–¿El dinero le dio la alegría?

–Un poco, pero más mis hijos, mis triunfos y mi música.

–A propósito, ¿qué pasó con su "combo", lo terminó?

–Estamos en un receso obligatorio porque debo concentrarme sólo en las peleas. Después de Leonard grabaré un nuevo larga duración.

–¿Ya están listas las canciones?

–Si, todas son mías, papá, además de boxeador soy un gran compositor, papá.

Tomado de Cromos, edicion No.3740

LA INFORMACION, EL MAS IDONEO Y DINAMICO VOCERO DE LOS HISPANOS EN MASSACHUSETTS

